

# THALEKURIER



Der Winter  
wird lecker im **Peter's**  
(Infos auf der Rückseite)

Ausgabe 12/2023 | 25.11.2023 | [www.bodetal.de](http://www.bodetal.de)

Alle Infos zum Thalenser Advents-  
markt am 3. Adventswochenende

Seite 3

Überblick: Alle Weihnachts-  
veranstaltungen im Bodetal

Seite 4-5

EISSKULPTUREN -WELTCUP  
im WoMo Park Thale

Seite 8



*Frohe Weihnachten!*

**Alpin Dachdecker u.  
Fassadenarbeiten GmbH**

Rosstrappenstraße 14b, 06502 Thale  
Tel.: 0 39 47 / 77 99 860 • Fax: 0 39 47 / 77 99 861  
E-Mail: alpin-dach-fassadenarbeiten@gmx.de

**WIR LIEBEN IDEEN.**



[www.eckpunkt.de](http://www.eckpunkt.de)

**Restaurant**  
täglich geöffnet-  
durchgehend warme  
Küche

**Feiern in  
einer Grillhütte**  
urig, gesellig,  
unvergesslich

**Betriebs- und  
Familienfeiern**  
Wir beraten  
Sie gern!

**Restaurant**  
Kaffee & Kuchen,  
regionale und saisonale Speisen



**HARZHOTEL**  
Güntersberge

[INFO@HARZHOTEL-GUENTERSBERGE.DE](mailto:INFO@HARZHOTEL-GUENTERSBERGE.DE)  
**TELEFON: 03 94 88 / 79 240**  
Marktstraße 24, 06493 Güntersberge

DAS **HARZTHEATER**  
WÜNSCHT IHNEN  
**FROHE  
WEIHNACHTEN!**



[harztheater.de](http://harztheater.de) /harztheater /harztheater

**Raiffeisen-Markt**

06502 Thale  
Neinstedter Straße 9a  
03947/205 480

**Hier  
bestellen!**

**Heizöl-Lieferung  
Für ein warmes Zuhause!**

Unser Angebot für Sie :

- Heizöl u. Dieselkraftstoff in mehreren Qualitäten
- Wärmekonto
- Tankreinigung
- komplexer Lieferservice

**Tel.: 034782 - 876 52**

[www.raiffeisen-mansfeld.de](http://www.raiffeisen-mansfeld.de)

**Ganzheitlich.  
Respektvoll.  
Zuverlässig.**



**Daniel Müller-Stolle**  
Pflegedienstleitung

Telefon: 03946 91 57 77  
Mobil: 0160 91 12 02 34  
E-Mail: [daniel.mueller-stolle@neinstedt.de](mailto:daniel.mueller-stolle@neinstedt.de)  
Erlenstraße 4 | 06484 Quedlinburg

[www.neinstedt.de/pflegezuhause](http://www.neinstedt.de/pflegezuhause)

**Diakonie Pflegedienst  
und  
Tagespflege Quedlinburg**

**Wir wünschen Ihnen  
frohe Weihnachten!**



**Andreas Regahl**

Oeringerstraße 2  
06484 Quedlinburg  
Telefon 03946 704192  
[agentur.lvm.de/regahl](http://agentur.lvm.de/regahl)

**LVM**  
VERSICHERUNG



## Thalenser Adventsmarkt ... für weihnachtliche Sinne und Genüsse

Lassen Sie sich verzaubern, entfliehen Sie für ein paar Stunden der Hektik und dem Gedränge des Alltags und genießen Sie die wohlige warme Atmosphäre rund um den weihnachtlich geschmückten Rathausplatz in Thale.

Vom **15. bis 17.12.2023** lädt die Bodetal Tourismus GmbH gemeinsam mit der Stadt Thale zu einem weihnachtlichen Treiben für Groß & Klein ein. Ein abwechslungsreiches Angebot aus kulinarischen und kunsthandwerklichen Ständen animiert zum Flanieren durch den Stadtkern. Hören Sie hierbei besinnliche Klänge, riechen Sie den Weihnachtsduft in der Luft und schmecken Sie allerlei Köstlichkeiten für den Gaumen! Zudem darf gern gemeinsam gesungen, getanzt und musiziert werden.

Der Adventsmarkt öffnet am Freitag, 15. Dezember um 12:00 Uhr seine Pforten. Um 15:00 Uhr eröffnet der Schulchor der »Grundschule Auf den Höhen« aus Thale unter der Leitung von Frau Birgit Fromm mit einem musikalischen Weihnachtsprogramm das Bühnenprogramm. **CULT SELECTION** - die Band aus dem Vorharz - spielt ab 18:00 Uhr kultige Hits und solche, die es werden wollen - rockig interpretiert zur Weihnachtstanzparty!

Am Samstag, den 16. Dezember 2023 präsentiert zunächst das **Theater »Fairytale«** aus Thale Szenen aus dem Weihnachtsmärchen

»Frau Holle« ab 14:30 Uhr bevor um ca. 15:00 Uhr die **Linedancegruppe Rosegarden** die Bühne tänzerisch erobert. Ab 18:00 Uhr wird dann auch der 2. Markttag schwungvoll, genüsslich und musikalisch mit einem Überraschungstar ausklingen.

Der dritte Adventssonntag wird um ca. 14:30 Uhr von **Phantaro** und seiner Weihnachtszaubershow eröffnet. Um 16:00 Uhr ist dann wieder die aktive Mithilfe aller Thalenser gefragt, wenn der REWE-Supermarkt in Thale den Bürgermeister der Stadt Thale, Herrn Maik Zeschack, zur Weihnachtswette herausfordert.

Den Abschluss des 3-tägigen Thalenser Adventsmarktes 2023 bildet der Auftritt von Schlagersänger **Gerd Christian**. Von 16:30 Uhr bis etwa 17:30 Uhr können sich die Gäste an der Weihnachtsbühne auf dem Rathausplatz auf eine Stunde musikalische Vielfalt des noch immer mitreißenden Musikers freuen.

*Der Eintritt ist an allen Tagen frei.*

**Verkaufsoffener Sonntag!**

**Auto Dienst Krug GmbH**  
Neinstedter Str. 15 B | 06502 Thale  
Tel.: 039 47.2233  
[www.autodienst-krug.de](http://www.autodienst-krug.de)



NEU- & GEBRAUCHTWAGEN



BOSCH-SERVICE



**Harzer Fensterwerk**  
Thaler Fenstertechnik GmbH & Co. KG

**Qualität im Zeichen der Brockenhexe!**

**FROHE WEIHNACHTEN**

und einen guten Rutsch ins neue Jahr wünscht Ihnen Ihr Team des Harzer Fensterwerkes.

- Fenster
- Rollladen
- Wintergärten
- Innentüren
- Haustüren
- Garagentore
- Insektenschutz
- Reparaturarbeiten

06502 Thale • Roßtrappenstr. 51 • Tel.: (0 39 47) 918 61

[www.harzer-fensterwerk.de](http://www.harzer-fensterwerk.de)

**Wir wünschen allen unseren Kunden ein fröhliches Weihnachtsfest und ein gesundes und glückliches neues Jahr 2024!**







## Überblick: Weihnachten im Bodetal

### Friedrichsbrunner Weihnachtsmarkt

**Am Mittwoch, den 29. November** von 15:30 - 18:00 Uhr findet mit einem bunten Marktreiben auf dem Gelände der Grundschule der 7. Friedrichsbrunner Weihnachts-Wichtel-Markt statt.

### 17. Weihnachtsmarkt in Allrode

Der Ortschaft Allrode und alle Vereine laden nunmehr zum 17. Adventsmarkt **am Samstag, den 2. Dezember** ab 15.00 Uhr alle Einwohner und Gäste recht herzlich ein. Es ist eine gute Tradition nach der Andacht in der Kirche, den Nachmittag in gemüthlicher Runde zu verbringen. Natürlich wird auch in diesem Jahr der Weihnachtsmann die Kinder wieder mit einigen Geschenken überraschen. NEU: Weihnachtsbaumverkauf

### Weihnachtsmarkt in Stecklenberg

**Am Samstag, den 2. Dezember** ab 17 Uhr ist in Stecklenberg am Parkplatz an der Feuerwehr Weihnachtsmarkt. Für die kleinen Gäste kommt gegen 18 Uhr der Weihnachtsmann. Das Highlight des Abends ist ab 19 Uhr die Versteigerung des Adventskalenders. Für das leibliche Wohl ist gesorgt, mit Leckerem vom Grill und warmen Getränken.

### Adventsbasar in der »Spielstunde«

Der Förderverein »Spielstunde e.V.« lädt traditionell ein zum Adventsbasar in der Kita »Spielstunde« der Evangelischen Stiftung Neinstedt, Lindenstr. 21c. Termin ist **am Samstag, den 02. Dezember** ab 15.00 Uhr. Es gibt Kaffee und Kuchen, Verkaufsstände, basteln, Glühwein und Bratwurst, backen uvm.

„Die größten Ereignisse, das sind nicht unsere lautesten,  
sondern unsere stillsten Stunden.“ (Friedrich Nietzsche)



Wir wünschen unseren Mitgliedern, Eigentümern und Geschäftspartnern

ein *frohes Weihnachtsfest* und  
ein gesundes *neues Jahr 2024*.



Ferdinand-Freiligrath-Straße 53 \* 06502 Thale  
**Telefon 03947 9580** \* Fax 03947 95845  
www.wohnen-in-thale.de \* office@wohnen-in-thale.de



## Weihnachtsmarkt in Westerhausen

**Am Samstag, den 2. Dezember** findet ab 15:00 Uhr (bis ca. 22:00 Uhr) an der Feuerwehr in Westerhausen der Weihnachtsmarkt statt. Auch in diesem Jahr gibt es wieder ein weihnachtliches Verkaufsangebot mit vielen tollen Ständen sowie eine Tombola, eine Mal- und Bastelstraße, Ponyreiten und natürlich dem Weihnachtsmann. Die KiTa »Kuckucksberg« und die Grundschule werden ein Programm aufführen.

## Adventsmusik in Westerhausen

**Am 1. Advent (Sonntag den 03.12.2023)** findet um 16.30 Uhr in der schönen Barockkirche in Westerhausen die traditionelle Adventsmusik zum Zuhören und Mitsingen statt. Weitere Infos auf Seite 37.

## Altenbraker Weihnachtsmarkt

Bereits zum 17. mal veranstaltet die Brauchtumsgruppe Weihnachtsmänner e. V. den traditionellen Weihnachtsmarkt **am 9. Dezember** von 15 bis ca. 20 Uhr in der Musikantenscheune an der Bodewiese, es werden wie gewohnt Leckereien wie Schmalzgebäck und Glühwein vom Harzklub sowie Bratwurst und »warmes« Bier vom Feuerwehrwehrgörderverein angeboten. Als besonderes Highlight ist gegen 17:30 Uhr das Kommen des Weihnachtsmannes zu empfehlen, denn er wird, wie es in Altenbrak seit 1865 an einem jedem ersten Weihnachtsmorgen üblich ist, von Schellengeläut und Peitschenknall begleitet.

## 17. Weihnachtsmarkt in Neinstedt

Der traditionelle Weihnachtsmarkt findet in Neinstedt **am Samstag, den 9. Dezember** (14:30 - 21:00 Uhr) **und Sonntag, den 10. Dezember** (14:30 - 19:00 Uhr) hinter dem Feuerwehrgebäude statt. Neben einem unterhaltsamen Bühnenprogramm ist ebenfalls für Verpflegung gesorgt.

## Advent im Walde mit dem Harzklub

Termin: **Samstag, den 09. Dezember** am Peterstichel. Treffpunkt für die gemeinsame Wanderung ist um 13.00 Uhr am Klubhaus und 13.30 Uhr am Busbahnhof bis Ausfahrt Hexe. Die Wanderung beträgt ca. 6 km. Anmeldungen: 03947/2876. Für Verpflegung ist gesorgt. Für den Rückweg die Taschenlampen nicht vergessen!

## Weihnachtsmärchen im Klubhaus

**Premiere: »FRAU HOLLE« - ein Wintermärchen**  
von **Hans Joachim Wiesenmüller nach den Gebrüder Grimm**  
Das Theater „Fairytale“ verführt **am 10.12.2023, 15:00 Uhr und am 12.12.2023, 11:00 Uhr** im Klubhaus in die fantastische Märchenwelt, die Kinderherzen, aber auch die der Erwachsenen, höherschlagen lässt. Und sogar der Weihnachtsmann hat sein Kommen angekündigt. Die Inszenierung in der Regie von Ronny Große verspricht Überraschungen, Witz und Spannung. Der Eintritt am 10.12. ist kostenlos, am 12.12.2023 kostet der Eintritt 13:00 EUR. Rechtzeitiges Erscheinen sichert die besten Plätze.

## Konzert in der Lindenhofskirche

Am **Samstag vor dem 3. Advent, dem 16. Dezember**, wird in der Lindenhofskirche Neinstedt das Weihnachtsoratorium von Johann Sebastian Bach um 16 Uhr aufgeführt. Es musizieren der Kinder- & Jugendchor, der Bewohnerchor und die Kantorei Neinstedt, unterstützt von den Solisten und dem Orchester Saxonia Music Company.

## »Wintermarkt zwischen den Jahren«

Zum diesjährigen »Wintermarkt« lädt der Heimat- und Kulturverein in die Ortsmitte von Friedrichsbrunn ein. **Am 30. Dezember** von 14 – 18 Uhr erwartet Sie ein buntes Markttreiben mit regionalen Händlern, einer Kinderanzuggruppe und viel Musik. Bereits ab 12.00 Uhr ist Wintermarkt beim Café Bonhoeffer.

**REAL AMERICAN**  
**HarzCruiser**  
**MUSCLE CARS**

**TRAUMWAGEN ZUM SELBST FAHREN!**

BESUCHE UNS AUCH AUF FACEBOOK!  
[WWW.FACEBOOK.COM/HARZCRUISER](https://www.facebook.com/HARZCRUISER)

**MIETEN SIE IHREN TRAUMWAGEN! WWW.HARZCRUISER.DE | 0 39 47 / 77 98 53**  
**ALS GESCHENKIDEE, FÜR IHRE TRAUMHOCHZEIT ODER ZUM SELBER GENIESSEN**



# Adventsangebote für Sie:

10% Rabatt  
auf Wärmewäsche  
(gültig bis 31.01.2024)



Ihr Sanitätshaus  
FUHRMANN · FRITSCH · BORNEMANN  
HEILIGE-GEIST-STRASSE 23

50 MEHR-  
KILOMETER  
GRATIS

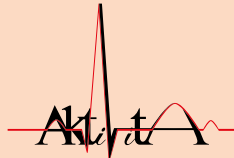
(bei Kauf eines  
Gutscheins im  
Dezember 2023)



WWW.HARZCRUISER.DE  
0 39 47 / 77 98 53  
NEINSTEDTER STR. 15B | THALE

1 gratis  
Gesundheitscheck  
inkl. Beratung

für alle ab 21 Jahren,  
die uns noch nicht kennen  
(Wir bitten um telefonische  
Terminvereinbarung)



Sport- und Gesundheitszentrum  
Aktivita GmbH & Co. KG  
Lindenstraße 10b | 06484 Quedlinburg  
Tel.: 0 39 46 / 5 19 81 - 10  
[www.akti-vita.de](http://www.akti-vita.de)

1 Probepack  
Popcorn gratis

(solange der Vorrat reicht)

Kino mit Visionsbar

Central  
Theater Thale

Bahnhofstraße 5  
06502 Thale  
Tel.: (0 39 47) 77 99 00

20% Rabatt  
auf eine  
Bowlingbahn

(Gültig von März bis November 2024)

Bowlingcenter  
am Schloss

Schenk-gasse 2 • Quedlinburg  
[www.bowling-quedlinburg.de](http://www.bowling-quedlinburg.de)

Kostenlose  
Schnupperstunde  
zu unseren  
Januarterminen  
(siehe Anzeige rechts)



Tanz- & Bewegungsstudio  
Michael & Kathrin Reichstein  
Friedensstraße 37, 06502 Thale  
Telefon 03947 772 771

Ralf Voß Allianz Generalvertretung

Wir wünschen Ihnen  
frohe Weihnachten!

06502 Thale • Poststraße 7 • Tel. 03947 / 77 99 52  
ralf.voss@allianz.de • [www.voss-allianz.de](http://www.voss-allianz.de)

Allianz

WIR WÜNSCHEN IHNEN ...

eine besinnliche Weihnacht, ein zufriedenes  
Nachdenken über Vergangenes, ein wenig  
Glaube an das Morgen und Hoffnung für die  
Zukunft!

IHRE MEDIABERATERINNEN  
TOSCA ZADOW UND SINDY RATHAJ  
UND DAS GESAMTE ECKPUNKT-TEAM

Tosca Zadow . [zadow@eckpunkt.de](mailto:zadow@eckpunkt.de) . 0160 / 91549872  
Sindy Rathaj . [rathaj@eckpunkt.de](mailto:rathaj@eckpunkt.de) . 0160 / 91295287

VORFREUDE- SCHÖNSTE FREUDE...  
... mit Geschenkideen rund ums Heimtier!!!

Große Auswahl an Zubehör  
für Hunde, Katzen, Vögel, Kleintiere,  
Aquaristik, Terraristik & Gartenteiche!  
Große Auswahl an Zierfischen!

Wir wünschen eine  
besinnliche Weihnachtszeit!  
**ZOOHAUS KÖTHER**

06502 Thale • Brückenstraße 2 • Tel.: (0 39 47) 23 10

Dienstag-Freitag 14:00-18:00 | Samstag 09:00-12:00 Uhr

[www.eckpunkt.de](http://www.eckpunkt.de)





Weihnachten steht vor der Tür und das passende Geschenk für jeden zu finden, ist oft gar nicht so leicht. Damit Sie die besinnliche Weihnachtszeit stressfrei gestalten können, haben wir für Sie folgende

# Geschenkideen



für Bowlingbegeisterte!

**BOWLINGCENTER AM SCHLOSS**  
 www.bowling-quedlinburg.de | Schenkergasse 2 | Quedlinburg  
 Tel. 0 39 46 / 910 80 | info@bowling-quedlinburg.de

**MIT GASTSTÄTTE**

*Wir wünschen allen eine besinnliche Weihnachtszeit!*

**Ganz fette Angebote der Woche**  
 auf [www.bowling-quedlinburg.de](http://www.bowling-quedlinburg.de)

**Schenken Sie Ihrer Familie Spaß und Freude in der Bowlingbahn am Schloss:**

- ★ **Frühstücksbowling am 1./2. Weihnachtstag**  
andere Tage ab 10 Pers. auf Anfrage, nur 13,50 Euro pro Person
- ★ **Kindergeburtstage**  
Party-Angebote ab 5,00 EUR pro Kind
- ★ **Schwarzlichtbowling** immer freitags
- ★ **Feierraum & Eventlounge für Seminare, Familien- und Firmenfeiern**  
Jetzt anmelden, nur noch wenige Termine!

Für Kino-Begeisterte!

Verschenken Sie 2 romantische, 2 märchenhafte, 2 lustige, 2 bewegende oder 2 actionreiche Stunden

... mit einem **Kino-Gutschein** vom **Central-Theater Thale**

Was auf die Ohren!

**MASCHINE**  
 erzählt und singt **WAS BISHER GESCHAH**

Foto©Chris Ganz

**Sonntag, 14. April. 2024 - 16 Uhr**  
**Klubhaus Thale**

Tickets in der Bodetal Information Thale / Telefon: 03947 / 776800  
 oder auf [www.biberticket.de](http://www.biberticket.de)

für Tänzer

® [www.tsr.s.biz](http://www.tsr.s.biz) Tel. 03947 772 771

**NEUE Einsteiger Tanzkurse**  
 ab Sonntag, dem 14. Januar 2024  
 jeweils sonntags, Beginn 15:00 Uhr

**10 x Tanzkurse a 90 min. JETZT anmelden!**  
 + GRATIS Workshops NUR 79,-€  
 + GRATIS Übungspartys pro Person

Wo? 06502 Thale, Friedensstraße 37

**Tanzschule Reichstein**

für HarzCruiser!

**DAS (V8-)POWERGESCHENK ZU WEIHNACHTEN!**  
**EIN GUTSCHEIN... VON HARZCRUISER.**

**REAL AMERICAN HarzCruiser MUSCLE CARS**

**TRAUMWAGEN ZUM SELBST FAHREN!**

[WWW.HARZCRUISER.DE](http://WWW.HARZCRUISER.DE) | 0 39 47 / 77 98 53  
 ALS GESCHENKIDEE, FÜR DEINE TRAUMHOCHZEIT ODER ZUM SELBST GENIESSEN



# EISSKULPTUREN -WELTCUP 2023 im WoMo Park Thale

TOURISMUS BÜRGER WIRTSCHAFT

Eisskulpturenschnitzen ist in Deutschland bisher relativ unbekannt. Als Wettkampf und im Speziellen als Weltcup wird es diese Veranstaltung in diesem Jahr zum ersten Mal in Thale geben. Von **Samstag, den 16. bis Sonntag, den 17. Dezember 2023** im WoMo Park (Wohnmobil Park) in der Kahlenbergstrasse 43 in Thale

Bernd Winter ist selbst Kettensägenkünstler seit 15 Jahren und international tätig. Sein Hauptbetätigungsfeld sind Holzskulpturen aller Art. In den Wintermonaten reist er auch zu verschiedenen Eisschnitzwettbewerben. Italien, Frankreich, Finnland, Russland, der Slowakei, Holland, Polen, Litauen, Lettland waren seine bisherigen Stationen. Der Weltcup 2023 findet als Wettkampf zum ersten Mal in Thale statt und wird am 3. Adventswochenende 2023 im WoMo Park in der Kahlen-



bergstrasse43 in Thale durchgeführt. Der Erstplatzierte im Individual-Wettkampf wird sich für die Teilnahme an den olympischen Winterspielen 2026 in Turin in Italien qualifizieren. Am Samstag, 16.12. schnitzen 14 Künstler aus 10 Nationen im Einzelwettbewerb aus zwei Standarteisblöcken (100 x 50 x 25 cm) eine Eisskulptur. Am Sonntag, 17.12. werden dann 7 internationale Teams, bestehend aus 2 Künstlern, Eisskulpturen schnitzen. Jedem Team stehen 5 Standarteisblöcke zur Verfügung. Für beide Wettbewerbe gibt es freie Themenwahl. Beginn der Wettbewerbe ist am 16.12.2023 ab 14:00 Uhr und am 17.12.2023 ab 10:00 Uhr. Begleitet wird die Veranstaltung von Holzschnitzvorführungen, einer Tombola mit hochwertigen Preisen, Holzskulpturenverkauf und dem Verkauf von handwerklichen Produkten. Am Samstag, den 16.12. wird es als besonderes Highlight ab 19:00 Uhr eine Feuerskulpturen-Show geben. Der Eintritt kostet 5,00 €.

**PROGRAMM**

**Sa 16.12.**

13:45Uhr Offizielle Eröffnung  
Landtagspr. Dr. Schellenberger

14:00Uhr- Einzelwettbewerb  
20:00Uhr Eisskulpturenschnitzen  
Teilnehmer aus Frankreich, Holland, Mongolei, Argentinien, Indonesien, Japan, Australien, Italien, China, Kanada, Polen

19:00Uhr Feuerskulpturen-Show

**So 17.12.**

10:00Uhr- Teamwettbewerb  
18:00Uhr Eisskulpturenschnitzen  
19:00Uhr Siegerehrung

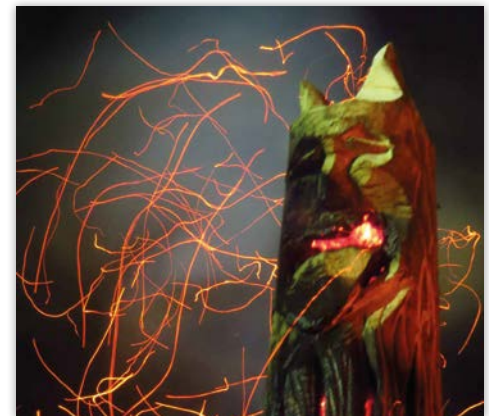
**RAHMENPROGRAMM**

- Imbiss - und Getränkeversorgung
- Tombola
- Holzskulpturenverkauf
- Holzskulpturenschnitzen

Eintritt:  
Kinder bis 12 Jahre: frei  
Erwachsene: 5€

Der Wohnmobilstellplatz No. 1  
**WOMOPARK**  
Thale | Harz  
Kahlenbergstraße 43

COSIC



Für die ganzheitliche zukunftssichere Ausrichtung sucht die Freizeitanlagen Betriebsgesellschaft mbH als Tochterunternehmen der Stadt Thale im Rahmen einer Nachfolge zum 01. März 2024 eine in unternehmerischen Chancen denkende und menschlich überzeugende Persönlichkeit als



## GESCHÄFTSFÜHRER (M/W/D)

Alle weiteren Infomationen hierzu finden Sie auf der Seite 20.

WIR WÜNSCHEN IHNEN EIN FROHES  
UND BESINNLICHES WEIHNACHTSFEST!



**Jeannine Hintze**

Ambulanter Pflegedienst,  
Tagespflege

... & mehr

Jeannine Hintze  
Am Breiten Stein 534c  
06502 Thale  
OT Westerhausen

☎ 03946/811 7374  
☎ 0157/377 456 09  
Fax 03946/811 737 5  
jeannine.hintze@web.de

24h



# Malerbetrieb „Evelyn Tausch“

## Wir wünschen Ihnen frohe Weihnachten!

Bockrieß 8a | 06502 Thale



+49 (0)3947 / 630 20  
@ evi.tausch@gmx.de  
www.malararbeiten-thale.de



Neues Haus ab Herbst 2024!



Das neue AZURIT Seniorenzentrum Haus Zehnpfund wünscht

frohe Weihnachten  
und alles Gute für 2024!

# Frohe Weihnachten!

WÜNSCHEN WIR UNSEREN KUNDEN & GESCHÄFTSPARTNERN.

Ihre Friseur GmbH



UNSERE FILIALEN IN THALE:

Karl-Marx-Str. 07  
Tel. 03947 26 49

Kirchberg 1  
Tel. 03947 670 19

UNSERE FILIALEN IN QLB:

Haus der Schönheit  
Adelheidstraße 1a

Tel. 03946 34 87 (Friseur)  
Tel. 03946 901 91 15 (Kosmetik)

Salon Hairraising  
Turnstraße 8

Tel. 03946 51 45 00



## SYNVIA media schenkt Ihnen 230 €\*. Dieses und jedes folgende Jahr!

150 Mbit/s bezahlen – 500 Mbits bekommen.

### Gutschein Code:

# WEIHNACHTEN23

## Angebot sichern!

Sichern Sie sich Ihren SYNVIA Schoko-Weihnachtsmann. Einfach im Dezember während der Öffnungszeiten vorbeikommen und abholen.



ZUM ANGEBOT



Auch buchbar im SYNVIA Kundenshop Thale

Bogenstr. 17, 06502 Thale  
(Zugang vom Rathausplatz)  
Mo, Mi, Do: 09.00 – 13.00 Uhr  
Di, Fr.: 14.00 – 18.00 Uhr

[www.synvia.de/thale](http://www.synvia.de/thale)

\*Voraussetzung ist die technische Verfügbarkeit. Die Weihnachtsaktion beinhaltet den Tarif SYNVIA CableNet 500 für 30 € mtl. anstelle von 45 € mtl. für die Dauer der Vertragslaufzeit. Keine Berechnung des einmaligen Bereitstellungsentgeltes in Höhe von 50 €. Der Gutscheincode gilt für alle Neukundinnen und Neukunden, die in den letzten 6 Monaten kein Internet-Vertragsverhältnis mit SYNVIA media hatten. Der Gutscheincode kann nicht mit anderen Gutscheinodes kombiniert werden. Eine Barauszahlung ist nicht möglich. Der Gutscheincode WEIHNACHTEN23 ist einlösbar bis 06.01.2024.



# Kältedienst Ostharz

Kälte- und Klimatechnik

*Frostige Weihnachten!*

Kältedienst Ostharz · Mühlenstr. 1  
Bad Suderode · Telefon: (039485) 64 441

  
**HÖRWERK**  
QUEDLINBURG

STARKER PARTNER FÜR IHR HÖREN  
IHRE FAMILIE NARTSCHIK

Pötkenstr. 9a | 06484 Quedlinburg | Tel.: 0 39 46 - 810 40 40  
Unsere Öffnungszeiten: Mo-Do: 08:30-17:00 Uhr | Fr: 08:30-14:00 Uhr



 **Baggerbetrieb Westphal**

Erd- und Abrissarbeiten  
Pflasterarbeiten · Transport von Schüttgütern

**Baustoffe**  
Sand | Kies |  
Mineral | gesiebter Boden

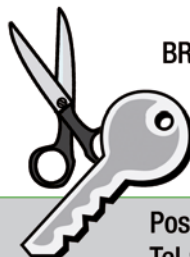
**Kai Westphal**  
Funk 1: (0172) 38 659 98  
Funk 2: (0160) 96 89 08 40

*Wir bedanken uns bei unserer Kundschaft  
und unseren Geschäftspartnern  
und wünschen allen besinnliche und schöne  
Weihnachten und alles Gute für das Neue Jahr.*

Neinstedter Straße 17c · 06502 Thale · Tel.: (03947) 2362

## Hedderich Schlüssel-Dienst

TRESORE • SCHLISSANLAGEN  
BRIEFKÄSTEN • SCHLOSSREPARATUREN  
Notöffnungen



Poststr. 1a · 06502 Thale  
Tel.: 0 39 47 | 32 84 · Funk: 0160 | 99 626 686

*Das elektrotherm-Team wünscht  
Ihnen frohe Weihnachten!*



## VORFREUDE- SCHÖNSTE FREUDE...

*... mit Geschenkideen rund ums Heimtier!!!*

*Große Auswahl an Zubehör  
für Hunde, Katzen, Vögel, Kleintiere,  
Aquaristik, Terraristik & Gartenteiche!  
Große Auswahl an Zierfischen!*

*Wir wünschen eine  
besinnliche Weihnachtszeit!*

## ZOOHAUS KÖTHER

06502 Thale · Brückenstraße 2 · Tel.: (03947) 23 10

Dienstag-Freitag 14:00-18:00 | Samstag 09:00-12:00 Uhr

## elektrotherm-Thale

Elektrotechnik GmbH

Roßtrappenstr. 100  
06502 Thale

Tel.: (0 39 47) 23 78  
mail@elektrotherm-thale.de

  
SENIOREN-WOHN-PARK  
THALE

*... weil ich mir wichtig bin!*



### Wir bieten unseren Bewohnern:

- Spezialbereich für Demente
- Kurzzeit-, Langzeit- und Urlaubspflege
- Intensivpflege
- Einzug mit Haustier möglich
- Kooperationen mit Ärzten und Therapeuten
- Hauseigene Küche
- Großzügige, selbst gestaltbare Zimmer
- Herrliches Wohnumfeld mitten im Grünen
- Mobiler Kiosk
- Optimale Verkehrsanbindung

*Wir  
wünschen  
Ihnen frohe  
Weihnachten!*



Wir beraten Sie gern! Telefon: 039 47 / 440

swp-thale@mk-kliniken.com

www.senioren-wohnpark-thale.de

Senioren-Wohnpark Thale · Gotheweg 4 · 06502 Thale

## MALERMEISTER



**Pielemeier  
GmbH & Co.KG**

Postanschrift: Albertstraße 17  
Ausstellung: Neinstedter Straße 8c

06502 Thale

Tel. 0 39 47/6 81 82

Fax: 0 39 47/77 98 05

Funk: 0173/3 62 27 60

- Maler- und Tapezierarbeiten
- Fußbodenbeläge
- Fassadengestaltung
- Vollwärmeschutz
- Sondertechniken
- Fachmännische Beratung



[www.malermeister-pielemeier.de](http://www.malermeister-pielemeier.de)

*Frohe Weihnachten und  
ein gesundes, neues Jahr allen  
unseren Kunden, Mitarbeitern  
und Geschäftspartnern.*



## Elektro Köhnke

Ziegelhohlweg 4 · 06484 Quedlinburg  
☎ 03946/516000

## Elektrotechnik Quedlinburg

GmbH  
Steinweg 27 · 06484 Quedlinburg  
☎ 03946/2491



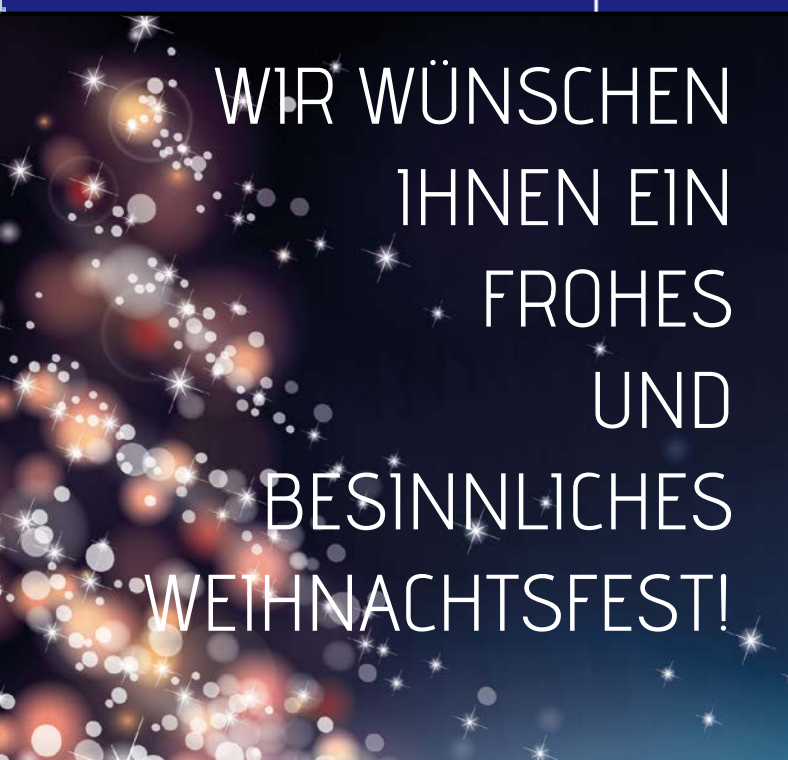


**MERRY CHRISTMAS**

AND A HAPPY NEW YEAR

**Toner plus**  
Der Fachgroß- und Einzelhandel für 's Büro

Bürobedarf  
Bürotechnik  
Büromöbel  
IT-Systeme



WIR WÜNSCHEN  
IHNEN EIN  
FROHES  
UND  
BESINNLICHES  
WEIHNACHTSFEST!

Tel. 03946 / 810 52 99

**POOL IDEENWELT**  
Schwimmbad & Mehr  
GmbH & Co. KG

MERRY CHRISTMAS!  
e-mail [poolideenwelt@t-online.de](mailto:poolideenwelt@t-online.de)

Wir wünschen unseren  
Gästen ein schönes  
**WEIHNACHTSFEST!**

Griechische Gastlichkeit

**RESTAURANT  
ATHOS**

R.-Breitscheid-Str. 22 | Thale  
Fon: 0 39 47 - 27 28  
[www.athos-thale.de](http://www.athos-thale.de)

**Ermlich & Gehrke GmbH**

Wir wünschen allen Kunden und  
Geschäftspartnern unseres Hauses  
ein frohes Weihnachtsfest und  
alles Gute für das neue Jahr!

Wir sind für Sie da! Brückenstraße 24 | 06502 Thale | [www.ermlich-gehrke.de](http://www.ermlich-gehrke.de)  
Elektro: Telefon (0 39 47) 93 21 0 | Sanitär / Heizung / Fliesen: Telefon (0 39 47) 93 22 0

**Elektro Franke** GmbH  
Ihr Meisterbetrieb

- Elektroinstallation, Planung und Ausführung
- Lichttechnik
- SAT- und Telefonanlagen

Telefon 03946 6302  
Straße des Friedens 384 • 06502 Thale OT Westerhausen  
E-Mail: [info@elektrofranke.de](mailto:info@elektrofranke.de) • [www.elektrofranke.de](http://www.elektrofranke.de)

**Kfz-Sachverständigenbüro  
Marco Weidling**

Schadengutachten und Wertermittlung

Auf den Steinen 22 • 06485 Quedlinburg OT Gernrode  
Tel.: 03 94 85 / 61 55 25 • Mobil: 01 75 / 4 02 26 54  
E-Mail: [info@gutachter-weidling.de](mailto:info@gutachter-weidling.de)

**MSM**  
Schrott & Metallhandel Thale  
GmbH & Co. KG

**WIR WÜNSCHEN IHNEN FROHE WEIHNACHTEN!**

**Metall-Service-Mundt**  
Ihr Schrott & Metallhandel in Thale/Harz  
(0) 3947 / 77 84 20

**SPRACHTHERAPIE  
MANUELA VOIGT**

THALE

Parkstraße 2 | 06502 Thale  
Telefon: (0 39 47) 20 99 01  
Fax: (0 39 47) 20 99 02  
[www.sprachtherapie-thale.de](http://www.sprachtherapie-thale.de)

**Sprachtherapeutische Praxis**  
für Sprach-, Sprech-, Stimm-  
und Schluckstörungen

**Manuela Voigt**  
Klinische Sprechwissenschaftlerin (Dipl.)

Ich wünsche all meinen Patienten  
ein frohes Weihnachtsfest und  
einen guten Start ins neue Jahr.

**HEIZUNG · SANITÄR · KÄLTE · ELEKTRO**

**HEISAT**  
QUEDLINBURG GMBH  
...überzeugend kompetent

Quedlinburg  
Schillerstraße 2  
Tel. 03946 / 7736-0  
Fax 03946 / 7736-77

Thale  
Obersteigerweg 1c  
Tel. 03947 / 9540  
Fax 03947 / 954-22

[WWW.HEISAT.DE](http://WWW.HEISAT.DE) • [INFO@HEISAT.DE](mailto:INFO@HEISAT.DE)



Wir wünschen all unseren Kunden, Angestellten, Verwandten, Bekannten, Freunden, Sportlern, Vertretern, Partnerfirmen, Beamten, Unternehmern, Tänzern, Musikern, Künstlern, Senioren, Kindern, ..., und ganz besonders Dir frohe und besinnliche Weihnachten.

Und falls Du noch ein besonderes Geschenk suchst, haben wir sicher noch eine Idee für Dich.

Unser Team freut sich auf Dich.

**Autohaus Möbes in Quedlinburg,**  
ihr Partner für Renault und Dacia



- HOCH-, TIEFBAUARBEITEN
- ABBRUCHARBEITEN
- BETON-, FACHWERK- UND ALTBAUSANIERUNG
- TROCKENBAU
- AUSSENWÄRMEISOLIERUNG



**WIR WÜNSCHEN IHNEN EIN  
FROHES WEIHNACHTSFEST!**

06485 Quedlinburg OT Gernode | Wellbachweg 22  
Tel. 03 94 85 / 255 | Fax 03 94 85 / 61 04 88 | info@meisterbau-gmbh.de



**Fleischereifachgeschäft**  
**Volker Pelzel** 03947 / 22 15

Poststr. 3 & B.-Brecht-Str. 43a • Thale

**Wir wünschen  
allen ein frohes  
Weihnachtsfest  
und ein  
gesundes neues Jahr!**



## Physiotherapie Kerstin Gille

*»Es gibt keine größere Kraft als die Liebe.  
Sie überwindet den Hass wie das Licht die Finsternis.«*

Martin Luther King

Auch im Namen meiner Mitarbeiter bedanke ich mich für Ihr Vertrauen und wünsche Ihnen und Ihren Lieben eine besinnliche Weihnachtszeit und ein gesundes und glückliches neues Jahr.

**Ihr Team der Physiotherapie Gille.**

Physiotherapie Kerstin Gille | Steinbachstr. 4 | 06502 Thale | Tel: 03947/7783737



**Ihr Partner mit Profil !**

Reifen   
Alufelgen  
Reifenvulkanisierung  
Einlagerung

Reifen Kipf Thale • Neinstedter Straße 15c • 06502 Thale

**Telefon 03947/7722400**  
**www.reifen-kipf-thale.de**

*Frohe Weihnachten und einen guten Rutsch ins neue Jahr!*

**Ihr Schönheitssalon  
für Haus & Wohnung**  
**Uwe Hoffmann**

**Wir wünschen  
Ihnen frohe  
Weihnachten!**



Roßtrappenstr. 2a • 06502 Timmenrode

Tel. 03947/6 47 85 • Fax 77 20 83 • Funktel. 0171/3 12 73 50  
www.hoffmann-renovierung.de • E-Mail: info@hoffmann-renovierung.de

**GAS • SANITÄR • HEIZUNG**  **SOLAR**

**GLEESNER  
Haustechnik**

Albertstr. 19 • 06502 Thale  
Tel.: (03947) 28 33 • Mobil: 0171 / 48 00 652  
www.haustechnik-thale.de





# Sachsen-Anhalt Security UG

Inh. Dirk Krabbes  
Hubertusstraße 19 · 06502 Thale  
Tel 01705426470  
e-Mail info@sas-harz.de  
www.sas-harz.de

**NOTRUF 24h**  
Zentrale



# Weihnachten kann kommen!

WIR WÜNSCHEN  
IHNEN EIN FROHES  
UND BESINNLICHES  
WEIHNACHTSFEST!

Denn für die schönsten  
Geschenke gibt es den  
Sparkassen-Privatkredit.



harzsparkasse.de



Harzsparkasse



Haus  
Gewerbe  
Sonderbau



Goethestraße 5 · 06484 Quedlinburg  
Funk 0171/7849188 · Tel. 03946/919762  
hgs.massivbau@googlemail.com

**W&W** württembergische  
Ihr Fels in der Brandung

Versicherungskontor D-A-T  
Dessau - Aschersleben - Thale



Thomas Drechsel  
Generalagentur  
Schillerstr. 19 | 06502 Thale

Tel.: (03947) 638 98  
Fax: (03947) 94 91 78  
Mobil: (0172) 9 42 52 50



Viele Menschen haben in diesem  
bewegten Jahr Gutes getan.  
Herzlichen Dank für die vielfältige  
Unterstützung unserer Arbeit.

Wir wünschen Ihnen ein  
sinnerfülltes Weihnachtsfest  
und ein friedvolles Jahr 2024.

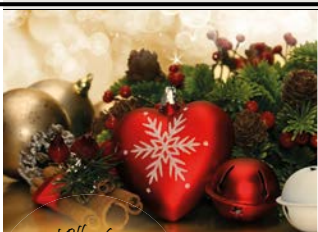


[www.neinstedt.de/spenden](http://www.neinstedt.de/spenden)

Sebastian  
**MÜLLER**  
Bau- und Montageservice

Roßtrappenstraße 25 Telefon (03947) 7729881  
06502 Thale Mobil (0152) 53602092

Frohes Fest und  
ein erfolgreiches  
neues Jahr!



Wir wünschen unseren  
Bewohnern, Angehörigen  
und allen Lesern  
Frohe Weihnachten!

ALTEN- UND PFLEGEHEIM ALLRODE

Friedrichsbrunnerstraße 171 Tel.: (03 94 87) 73-0  
06502 Thale OT Allrode informationen@aph-allrode.de

**wilsdorf**  
DACH & HOLZBAU

Frohe Weihnachten!







## Tag der Krebsvorsorge 2023: AOK und Krebsgesellschaft sensibilisieren in gemeinsamer Aktion

Am 28. November ist wieder der »Tag der Krebsvorsorge«. Mit der Aktion möchten die AOK Sachsen-Anhalt und die Krebsgesellschaft Sachsen-Anhalt aufklären und ermutigen, Krebsvorsorge nicht auf die lange Bank zu schieben.

Der »Tag der Krebsvorsorge« Ende November ist Auftakt für eine Aktionswoche, in der die AOK sowie die Krebsgesellschaft über Ablauf und Nutzen von Vorsorgeuntersuchungen informieren - mit dem Ziel, Menschen zu motivieren, häufiger Vorsorgeuntersuchungen in Anspruch zu nehmen.

Auf der Website [www.aok.de/krebsvorsorge](http://www.aok.de/krebsvorsorge) können sich alle Interessierten informieren, was bei der Krebsvorsorge passiert, welche Untersuchungen es gibt und warum man davor keine Angst zu haben braucht. »Krebsvorsorge kann Leben retten, denn je früher Krebs erkannt wird, desto besser sind die Heilungschancen«, weiß Kay Nitschke, Leiter ambulante Versorgung bei der AOK Sachsen-Anhalt. »Die AOK übernimmt dabei die Kosten für die Vorsorgeuntersuchung – man muss lediglich einen Termin beim Arzt vereinbaren.«

Wann wichtige Termine anstehen, darüber informiert zum Beispiel der »Vorsorg-O-Mat« der AOK, der auch auf der Aktions-Website zu finden ist. Hier kann jeder schnell und unkompliziert herausfinden, welche Vorsorgeuntersuchungen für ihn je nach Alter und Geschlecht empfohlen werden.

### Früherkennungs-Monitor zeigt positiven Trend

Die gute Nachricht: Nachdem die Früherkennungsuntersuchungen in den Pandemie Jahren 2020 und 2021 in Sachsen-Anhalt stark zurückgegangen sind, haben sich die Teilnehmezahlen in

den letzten Monaten wieder weitgehend normalisiert. Laut dem Früherkennungs-Monitor, den das Wissenschaftlichen Institut der AOK anlässlich des Tags der Krebsvorsorge in diesem Jahr veröffentlicht, ist in Sachsen-Anhalt die Inanspruchnahme im 1. Quartal 2023 im Vergleich zum 1. Quartal 2019 zum Teil deutlich gestiegen. So zum Beispiel beim Darmkrebscreening (+ 20 Prozent) oder bei der Früherkennung Prostatakrebs (+ 3,5 Prozent). Bei der Früherkennung von Gebärmutterhalskrebs war allerdings noch ein Rückgang von 7,1 Prozent gegenüber dem 1. Quartal 2019 zu verzeichnen. Einen Sondereffekt gab es beim Hautkrebs-Screening: Hier ist der Rückgang von 13 Prozent gegenüber dem Vergleichsjahr 2019 nach Einschätzung des WIdO hauptsächlich darauf zurückzuführen, dass sich bei der Allgemeinen Gesundheitsuntersuchung das Untersuchungsintervall von zwei auf drei Jahre geändert hat. Die Allgemeine Gesundheitsuntersuchung wird oft in Kombination mit dem Hautkrebs-Screening durchgeführt.

»Vor dem Hintergrund der Einbrüche bei der Krebs-Früher-

erkennung in der Pandemie ist die wieder gestiegene Inanspruchnahme eine sehr erfreuliche Entwicklung«, betont Sven Weise, Geschäftsführer der Sachsen-Anhaltischen Krebsgesellschaft e.V. »Die Zahlen zeigen aber auch, bei diesem Thema nicht nachlässig zu werden, sondern dauerhaft am Ball zu bleiben, damit Tumore frühzeitig erkannt und behandelt werden können.«

Weitere Informationen zum Tag der Krebsvorsorge gibt es unter [www.aok.de/krebsvorsorge](http://www.aok.de/krebsvorsorge). Den Früherkennungs-Monitor des WIdO gibt es unter [www.wido.de](http://www.wido.de).

Mit dem Familiencoach Krebs bietet die AOK zudem ein Online-Selbsthilfe-Programm an für Angehörigen von Menschen, die an Krebs erkrankt sind.

Weitere Infos unter <https://krebs.aok.de/>



**WIR SUCHEN  
DICH!**

**TEILZEIT  
LOHNBUCHHALTUNG,  
FINANZBUCHHALTUNG  
(M/W/D)**

**Ihre Friseur  
GmbH**

Haus der Schönheit  
Adelheidstraße 1a

Tel.: 03946 / 21 89

Mail: [info@ihrefriseurgmbh.de](mailto:info@ihrefriseurgmbh.de)

## Teuflich gutes Team

Sie lieben Zahlen und Fakten, etwas Abwechslung und übernehmen gerne Verantwortung. Sie sind positiv, selbstsicher und können gut mit Menschen umgehen? Wir als gesundes Familienunternehmen bieten ein zusätzliche Stelle in Teil- oder Vollzeit als:

**kaufm. Mitarbeiter/in Finanzen**  
Kasse, Rechnungswesen, Fibu



**SEILBAHNEN  
THALE  
ERLEBNISWELT**  
Seilbahnen Thale GmbH  
[personal@seilbahnen-thale.de](mailto:personal@seilbahnen-thale.de)  
Kurzbewerbung unter:  
[www.seilbahnen-thale.de/jobs](http://www.seilbahnen-thale.de/jobs)







### LESERBRIEF PSA nahm am Harzlauf teil

Angefeuert vom Coach Tobias Schmidt nahmen die Trainer vom PSA Fitnessclub Thale am diesjährigen Harzlauf teil. Dies war die erste Teilnahme und sie war zugleich erfolgreich. Drei Medaillen konnte das Team abräumen. Gemeinsam wurde der Bodetallauf mit dem Anstieg des Präsidentenweges, zur Rosstrappe hinauf, bewältigt. Auch im nächsten Jahr wird der PSA Fitnessclub wieder teilnehmen, fest im Visier sind dann die 11,5 Kilometer. Wir bedanken uns beim SV Stahl Thale für die Organisation und reibungslosen Ablaufes des Harzlaufes.

Stephan, Tina, Alex, Maximilian und Jessica

### Verkehrsfreigabe K 1322 in der Ortslage Westerhausen



FOTO: © WERNER KÖRNER

Landrat Thomas Balcerowski konnte am 10. November 2023 die fertig sanierte Kreisstraße für den öffentlichen Straßenverkehr wieder freigeben. Für insgesamt 1.350.000 Euro wurde in der Ortslage Westerhausen die K 1322 als Gemeinschaftsmaßnahme des Landkreises Harz, der Stadt Thale und des Trink- und Abwasserzweckverbandes Vorharz (TAZV Vorharz) in Blankenburg grundhaft saniert.

In der Bauzeit von gut acht Monaten wurden neben der Fahrbahnsanierung durch den Landkreis auch die Nebenanlagen (Gehwege, Parkplätze, Straßenbeleuchtung, Niederschlagsentwässerung) durch die Stadt Thale ausgebaut und eine neue Trinkwasserleitung durch den TAZV Vorharz verlegt.

**Fliesenlegerfachbetrieb RENÉ HAMANN**

*Wir wünschen Ihnen frohe Weihnachten!*

Angerweg 6d · 06502 Thale OT Weddersleben  
Tel. 03946/811760 · Fax 03946/811761  
Funk 0172/9997684

**Haustechnik Zwies GmbH**

Heizung • Sanitär • Schornsteinsanierung  
Elektroinstallation • Industrierohrleitungsbau

*WIR WÜNSCHEN IHNEN EIN SCHÖNES WEIHNACHTSFEST UND BESINNLICHE FEIERTAGE!*

Quedlinburger Landstr. 130 | 06502 Thale OT Warnstedt  
Tel.: (03947) 5439 | [www.haustechnik-zwies.de](http://www.haustechnik-zwies.de) | [h-t-z@t-online.de](mailto:h-t-z@t-online.de)

*Wir wünschen Ihnen ein frohes Weihnachtsfest!*

**Tischlerei Manfred Krause**

Lindenbergsweg 29, 06502 Thale  
Tischlerei-M.Krause@t-online.de  
Tel.: 03947/33 26  
Fax: 03947/94 92 24



**Gebr. Machemehl**  
Sägewerk, Zimmerei und Holzhandel

*frohe Weihnachten  
und ein gesundes neues Jahr 2024*

Am Sägewerk 2, Ballenstedt/OT Rieder  
Tel. 039485 491 - [www.gebrueder-machemehl.de](http://www.gebrueder-machemehl.de)

**QUEDLINBURG DRUCK+**

*Frohe Weihnachten wünscht Ihnen Quedlinburg Druck*

[www.q-druck.de](http://www.q-druck.de)



## 60 Jahre Thalenser Carneval Club

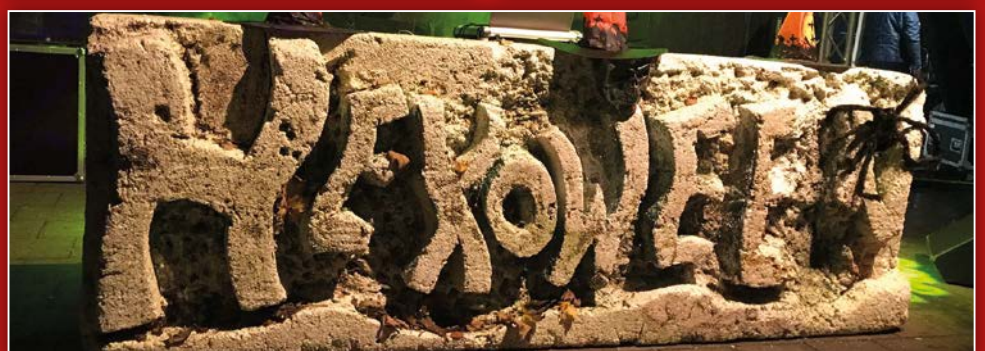


In diesem Jahr wurde die Schlüsselübergabe am 11.11.2023 und der Karnevalsauftakt ganz besonders gefeiert. Und zwar statt auf dem Rathausplatz, um 19:11 Uhr bis in die Nacht im Klubhaus Thale. Anlass war die 60. Jährige Jubiläumsveranstaltung des Thalenser Carneval Club (TCC) unter dem Motto: „60 Jahre Narren-glück – Erinnerungen kommen zurück“. Um 19:11 Uhr eröffnete TCC Präsident Sebastian Suhr zusammen mit Karnevalschef der Freiwilligen Feuerwehr Steffen Bornemann die diesjährige Session und Bürgermeister Maik Zedschack handigte den Rathausschlüssel aus. Eine große Freude für das Kinderprinzenpaar Nelli !. und Martin !. und Prinzessin Ingrid !. und Prinz Siegfried !.

## Rückschau Hexoween 2023



# Hexoween



Das Herbstwetter hielt die rund 5000 Gäste am Hexoween-Wochenende nicht davon ab, schaurig schön zu feiern. Auch der vom SV Stahl Thale organisierte Harzlauf war wieder sehr erfolgreich.



## AMTLICHE BEKANNTMACHUNG DER BESCHLÜSSE DES ÖFFENTLICHEN TEILS DES STADTRATES DER STADT THALE

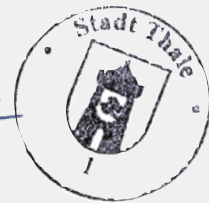
In der Sitzung des Stadtrates der Stadt Thale am 09.11.2023 wurden nachstehend aufgeführte Beschlüsse im öffentlichen Teil gefasst:

- **Beschluss- Nr. 104/2023**  
1. Änderung zur Satzung über die Erhebung einer Hundesteuer im Gemeindegebiet der Stadt Thale
- **Beschluss- Nr. 113/2023**  
Gefahrenabwehrverordnung der Stadt Thale
- **Beschluss- Nr. 114/2023**  
Gefahrenabwehrverordnung - Lärm der Stadt Thale
- **Beschluss- Nr. 115/2023**  
Überplanmäßige Ausgabe Umbuchungen im Rahmen des Jahresabschlusses 2021
- **Beschluss- Nr. 116/2023**  
Überplanmäßige Ausgabe Umbuchungen im Rahmen des Jahresabschlusses 2022
- **Beschluss- Nr. 122/2023**  
Satzung zur Feststellung und Erhebung von Kostenbeiträgen für die Inanspruchnahme von Angeboten der Förderung und Betreuung von Kindern in Tageseinrichtungen und in Tagespflegestellen im Gebiet der Stadt Thale
- **Beschluss- Nr. 123/2023**  
Abwägung zum vorzeitigen, vorhabenbezogenen Bebauungsplan Nr. 61 „Solarpark Westerhausen an der A 36“ der Stadt Thale
- **Beschluss- Nr. 124/2023**  
Satzung zum vorzeitigen, vorhabenbezogenen Bebauungsplan Nr. 61 „Solarpark Westerhausen an der A 36“ der Stadt Thale
- **Beschluss- Nr. 128/2023**  
Ernennung des Kameraden Sven Bauer zum stellvertretenden Stadtwehrleiter
- **Beschluss- Nr. 129/2023**  
Ernennung des Kameraden Marcel Rieger zum Ortswehrleiter der Freiwilligen Feuerwehr Allrode
- **Beschluss- Nr. 138/2023**  
Beschluss über die Allgemeinverfügung zur Widmung der Straße "Rehkuhle" in Warnstedt
- **Beschluss- Nr. 143/2023**  
Genehmigung einer überplanmäßigen Ausgabe Kauf eines Fahrzeuges
- **Beschluss- Nr. 144/2023**  
Genehmigung einer überplanmäßigen Ausgabe Kauf eines Fahrzeuges
- **Beschluss- Nr. 145/2023**  
Überplanmäßige Ausgabe Bau einer Einzäunung des Rathausspielplatzes
- **Beschluss- Nr. 146/2023**  
Genehmigung einer überplanmäßigen Ausgabe für die Investition Deckensanierung

Thale, 09.11.2023

*Maik Zedschack*

Maik Zedschack  
Bürgermeister Stadt Thale



## AMTLICHE BEKANNTMACHUNG DER BESCHLÜSSE DES NICHT ÖFFENTLICHEN TEILS DES STADTRATES DER STADT THALE

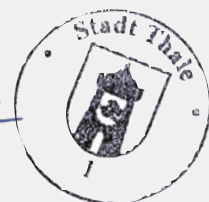
In der Sitzung des Stadtrates der Stadt Thale am 09.11.2023 wurden nachstehend aufgeführte Beschlüsse im nicht öffentlichen Teil gefasst:

- **Beschluss- Nr. 091/2023**  
Grundstücksangelegenheit  
Verkauf einer Teilfläche in der Gemarkung Neinstedt
- **Beschluss- Nr. 117/2023/1**  
Grundstücksangelegenheiten  
Verkauf einer Fläche in der Gemarkung Weddersleben
- **Beschluss- Nr. 126/2023**  
Vergabeangelegenheit - Löschgruppenfahrzeug (LF 10) für die Freiwillige Feuerwehr Neinstedt, Los 01 Fahrgestell und Aufbau
- **Beschluss- Nr. 127/2023**  
Vergabeangelegenheit - Löschgruppenfahrzeug (LF 10) für die Freiwillige Feuerwehr Neinstedt, Los 02 Beladung
- **Beschluss- Nr. 130/2023**  
Grundstücksangelegenheiten  
Kauf von Flächen in der Gemarkung Weddersleben
- **Beschluss- Nr. 131/2023**  
Grundstücksangelegenheit  
Verkauf von Teilflächen in der Gemarkung Warnstedt
- **Beschluss- Nr. 137/2023**  
Vergabe von Mehrkosten für die Leistungen der Künstlerischen Holzgestaltung (KHG) zum Teilobjekt 3 ( TO 3) Infogebäude mit Toilette
- **Beschluss- Nr. 142/2023**  
Leasing eines Radladers

Thale, 09.11.2023

*Maik Zedschack*

Maik Zedschack  
Bürgermeister Stadt Thale





## AMTLICHE BEKANNTMACHUNG DES BESCHLUSSES IM NICHT ÖFFENTLICHEN TEIL DES HAUPTAUSSCHUSSES DER STADT THALE

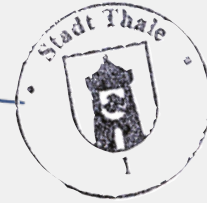
In der Sitzung des Hauptausschusses der Stadt Thale am 01.11.2023 wurden nachstehend aufgeführte Beschlüsse im öffentlichen Teil gefasst:

- **Beschluss- Nr. 134/2023**  
Überplanmäßige Ausgabe  
Umsetzung Spielplatzförderung des Landkreises  
- Beschaffung neuer Spielgeräte
  
- **Beschluss- Nr. 135/2023**  
Überplanmäßige Ausgabe  
Umsetzung Spielplatzförderung des Landkreises  
- Beschaffung neuer Spielgeräte

- **Beschluss- Nr. 136/2023**  
Überplanmäßige Ausgabe  
Umsetzung Spielplatzförderung des Landkreises  
- Beschaffung neuer Spielgeräte

Thale, 01.11.2023

Maik Zedschack  
Bürgermeister Stadt Thale



## BEKANNTMACHUNG DER ALLGEMEINVERFÜGUNG ZUR WIDMUNG DER STRASSE "REHKUHLE" IN WARNSTEDT FÜR DEN ÖFFENTLICHEN VERKEHR GEM. §6 (2) STRASSENGESETZ FÜR DAS LAND SACHSEN-ANHALT (STRG LSA)

Der Stadtrat stimmt mit Beschluss Nr. 138/2023 vom 09.11.2023 der Allgemeinverfügung zur Widmung der, sich auf dem Flurstück Gemarkung 1251 Warnstedt, Flur 4, Flurstück 166 befindlichen, Erschließungsstraße des Bauabschnitts1 des Wohngebiets Mühlenweg in Warnstedt (siehe Anlage) für den öffentlichen Verkehr gemäß §6 (2) StrG LSA zu.

Die Erschließungsstraße soll gemäß der Entscheidung des Ortschaftsrates Warnstedt den Namen „Rehkuhle“ erhalten. Die gewidmete Straße wird gemäß §3 Abs.1 StrG LSA der Straßengruppe „Gemeindestraßen“ zugeordnet.

Beschränkungen auf Benutzungsarten, Benutzerkreise oder Benutzerzwecke gemäß §6 Abs.2 StrG LSA werden nicht verfügt. Die Widmung wird mit dem Zeitpunkt der Verkehrsfreigabe, frühestens zum Zeitpunkt der öffentlichen Bekanntmachung wirksam.

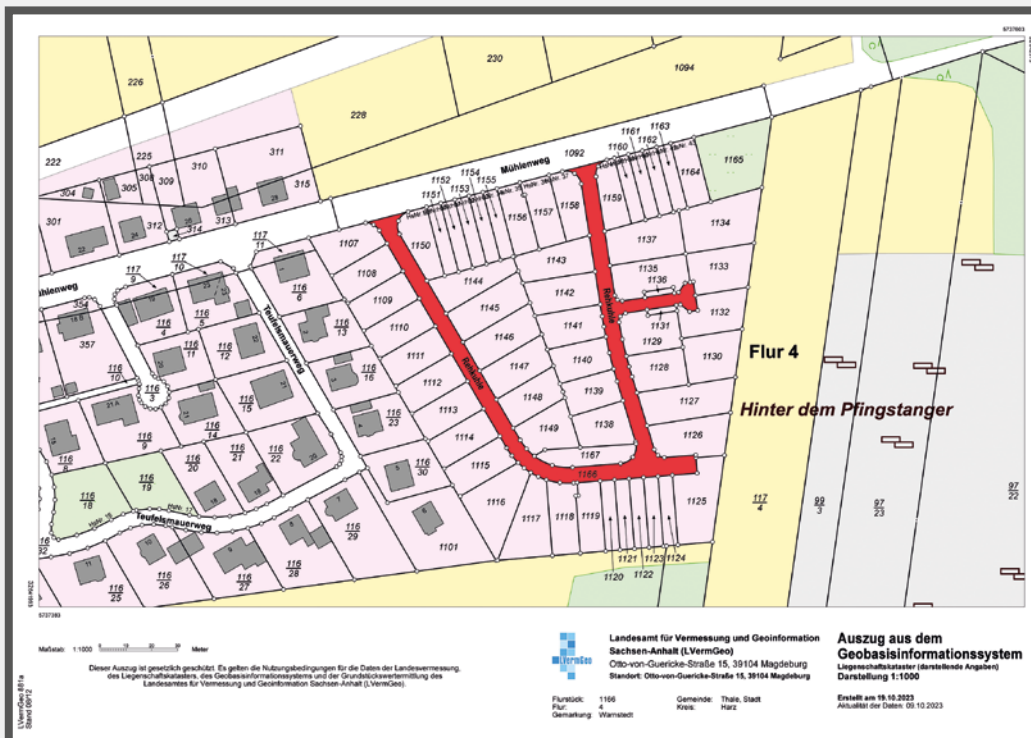
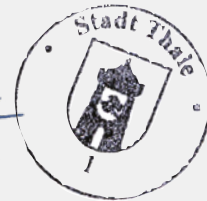
Die gewidmete Straße wird in das Straßenbestandsverzeichnis der Stadt Thale aufgenommen.

**Rechtsbehelfsbelehrung:**

Gegen diese Allgemeinverfügung kann innerhalb eines Monats nach Bekanntgabe Widerspruch erhoben werden. Der Widerspruch ist schriftlich oder zur Niederschrift bei der Stadt Thale, Rathausplatz 1, 06502 Thale, einzulegen.

Thale den 13.11.2023

Maik Zedschack  
Bürgermeister





# 1. ÄNDERUNG DER SATZUNG ÜBER DIE ERHEBUNG EINER HUNDESTEUER IM GEMEINDEGEBIET DER STADT THALE (HUNDESTEUERSATZUNG)

Aufgrund §§ 5, 8, 45 Abs. 2 Nr.1 und 99 Kommunalverfassungsgesetz des Landes Sachsen-Anhalt (KVG LSA) vom 17. Juni 2014 (GVBl. LSA 2014, S.288) sowie §§ 2 und 3 Kommunalabgabengesetz des Landes Sachsen-Anhalt (KAG LSA) in der Fassung der Bekanntmachung vom 13. Dezember 2014 (GVBl. LSA S. 405), hat der Stadtrat der Stadt Thale in seiner Sitzung am 09. November 2023 folgende 1. Änderung der Satzung über die Erhebung einer Hundesteuer im Gemeindegebiet der Stadt Thale beschlossen:

## § 1 Satzungsänderungen

- (1) In Paragraph 1, Abs. 2, Satz 1 wird das Wort „Stadtgebiet“ durch das Wort „Gemeindegebiet“ ersetzt.
- (2) In Paragraph 2, Abs. 1, Satz 3 wird nach dem Wort „ist“ das Wort „der“ eingefügt.
- (3) In Paragraph 2, Abs. 3, Satz 2 wird das Wort „ihre“ durch das Wort „ihren“ ersetzt.
- (4) Der Paragraph 3 Abs.1 wird neu gefasst:  
Die Steuer wird nach der Anzahl der gehaltenen Hunde bemessen. Sie beträgt jährlich:
 

1. für den ersten Hund	80,00 Euro
2. für den zweiten Hund	100,00 Euro
3. für jeden weiteren Hund	130,00 Euro
- (5) In Paragraph 4, Abs. 2 wird nach Nummer 4 die Nummer 5 neu eingefügt:  
5.  
ausgebildeten und zugelassenen Rettungs- und Diensthunden einer öffentlich-rechtlichen Körperschaft, deren Unterhaltungskosten ganz oder überwiegend aus öffentlichen Mitteln bestritten werden. Als Nachweis ist eine schriftliche Bestätigung der zuständigen Behörde vorzulegen.

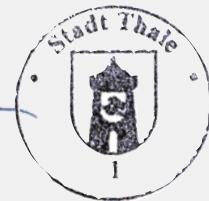
- (6) In Paragraph 5 Nummer 4, Satz 1 wird nach dem Wort „sind“ das Wort „und“ eingefügt.
- (7) In Paragraph 5 Abs. 4 wird der Satz 2 neu formuliert:  
„Die Prüfung ist nachzuweisen.“
- (8) In Paragraph 5 Abs. 4 wird der Satz 3 neu eingefügt:  
„Die Steuerermäßigung wird zunächst für drei Jahre gewährt und kann auf Antrag verlängert werden.“
- (9) In Paragraph 13, Satz 1 wird nach der Bezeichnung „§13“ der Buchstabe „a“ eingefügt.
- (10) In Paragraph 13, Satz 1 werden nach dem Wort „Kommunalabgabengesetz“ die Wörter „des Landes Sachsen-Anhalt“ eingefügt.

## § 2 Inkrafttreten

Die 1. Änderung der Satzung über die Erhebung einer Hundesteuer im Gemeindegebiet der Stadt Thale tritt am 01.01.2024 in Kraft.

Thale, den 10.11.2023

Maik Zedschack  
Bürgermeister



## Einladung zur Einwohnerversammlung in Warnstedt

**Der Ortsschaftsrat Warnstedt lädt  
am 13. Dezember 2023 um 19:00 Uhr  
zur Einwohnerversammlung  
in das Dorfgemeinschaftshaus in Warnstedt ein.**

**Thema:  
Fragen zum Wohngebiet "MÜHLENWEG"**



Die Freizeitanlagen Betriebsgesellschaft mbH ist ein Tochterunternehmen der Stadt Thale, versteht sich als Dienstleistungsunternehmen für Bürger und Gäste des Bodetals, verschiedensten Vereine und Schulen der Stadt Thale und erstellt auch Daseinsvorsorgeangebote. Die Freizeitanlagen Betriebsgesellschaft mbH hält mit der Bodetal Therme sowie zwei Freibädern ein breites Freizeit- und Sportangebot für alle bereit. Das Angebot beinhaltet in erster Linie attraktive Schwimmbad-, Sauna-, physiotherapeutische sowie Wellnessangebote. Dieses Angebot wird jährlich in der Bodetal Therme von ca. 120.000 Besuchern genutzt. Hinzu kommen ca. 12.000 Gäste im Saisonbetrieb der Freibäder. Die Freizeitanlagen Betriebsgesellschaft mbH beschäftigt aktuell rund 35 Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter.



Für die ganzheitliche zukunftsichere Ausrichtung suchen wir im Rahmen einer Nachfolge zum 01. März 2024 eine in unternehmerischen Chancen denkende und menschlich überzeugende Persönlichkeit als

## GESCHÄFTSFÜHRER (M/W/D)

### Ihr Aufgabengebiet:

Als Geschäftsführung sind Sie die Triebfeder von Unternehmensentwicklung und Umsetzungsbegleitung. Sie geben für die Entwicklung der Bäderlandschaft wichtige Impulse und passen Organisation und Prozesse an sich verändernde Gegebenheiten an. Sie steuern das Unternehmen auf operativer und strategischer Ebene und setzen die Investitionsmaßnahmen zur Verbesserung und Sanierung der Thalenser Bäderlandschaft um. Sie arbeiten stets kooperativ, wertschätzend und auf Augenhöhe mit Mitarbeitenden, kommunalen Entscheidungsgremien, Politik und Dienstleistern zusammen und binden alle Beteiligten aktiv in Veränderungsprozesse ein. Sie führen und fordern Ihre Mitarbeitenden, legen auf eigenverantwortliches Handeln Wert, pflegen eine offene und verbindliche Kommunikation und stehen für Teamgeist, Arbeitszufriedenheit, Leistungsorientierung und Fehlerkultur ein. All diese Aufgaben zielen darauf eine optimale Verbindung zwischen der Kostenstruktur der Freizeitanlagen Betriebsgesellschaft mbH einerseits und Daseinsvorsorge als öffentlichem Gut andererseits zu erarbeiten. Ein großer Aufgabenblock wird die künftige Erhaltung der Bäderlandschaft in Thale sein.

### Ihr Qualifikationsprofil:

- abgeschlossenes Studium (Diplom, Bachelor und/oder Master), vorzugsweise Wirtschaftswissenschaften oder Sportmanagement oder artverwandte Bereiche
- oder mehrjährige Führungserfahrung, idealerweise in einer vergleichbaren Einrichtung
- betriebswirtschaftlich und technisch versiert
- teamorientierter und integrativer Führungsstil
- Fähigkeit, zielgerichtet mit kommunalpolitischen Gremien zu kooperieren
- Fähigkeit zu konzeptionellem und strategischem Denken und Handeln
- ausgeprägtes Organisations- und Verhandlungsgeschick, Entscheidungsfreude und Durchsetzungsvermögen
- Sensibilität bei der Zusammenarbeit mit den vielfältigen Akteuren in einem kommunalen Umfeld
- idealerweise Erfahrungen mit technischen Anlagen
- ausgeprägte Kundenorientierung

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann freuen wir uns auf Ihre aussagekräftige schriftliche Bewerbung. Diese richten Sie bitte mit Ihren Gehaltsvorstellungen bis zum 20.12.2023 an:

**Stadt Thale**  
- Bürgermeister Herrn Maik Zedschack -  
Rathausplatz 1  
06502 Thale

Gerne können Sie Ihre Bewerbungsunterlagen auch als PDF-Dokument an [maik.zedschack@thale.de](mailto:maik.zedschack@thale.de) senden.

## VEREINSGALA „COME TOGETHER“ AM 06.04.2024 IM KLUBHAUS IN THALE

Am Samstag, dem 06.04.2024 um 18:00 Uhr findet bereits zum 8. Mal die große Dankeschön-Feier für die Vereine der Einheitsgemeinde Thale im Klubhaus der Stadt Thale statt.

Es erwartet Sie ein buntes Bühnenprogramm. Außerdem besteht die Möglichkeit, sich und Ihren Verein im Rahmen der Veranstaltung zu präsentieren. Dies kann ganz individuell durch Aufsteller, Flyer, vereinsentsprechender Kleidung oder auch durch eine kurze Präsentation am Tisch des Vereins erfolgen. Ein Höhepunkt der Veranstaltung ist die Verleihung des

„Goldenen Thalix“ durch den Bürgermeister der Stadt Thale, Herrn Maik Zedschack, für einen besonders engagierten Verein sowie für eine Einzelperson, die sich mit Ihrem Wirken in einem Verein besonders hervorgehoben hat.

Hiermit sind alle Bürgerinnen und Bürger sowie Vereine der Einheitsgemeinde Thale aufgerufen, ein Verein oder eine Privatperson für die Auszeichnung zu bewerben. Bitte verwenden Sie hierfür den abgedruckten Meldebogen. Einsendeschluss ist der 04.03.2024.





**Absender/Stempel:**

(Bitte gut lesbar in Druckbuchstaben)

Tel. (Für evtl. Rückfragen)

**An**

Stadt Thale

oder per E- Mail: brosig@thale.de

Amt für Bürgerdienste

Frau Brosig

Rathausplatz 1

06502 Thale

## Vorschlag zur Ehrung mit dem „Goldener Thalix“ im Rahmen der Veranstaltung „Come Together“ am 06.04.2024 für

 Einzelperson      oder       Verein

Name , Vorname:	
Anschrift:	
Telefon:	
Wo und als was ehrenamtlich tätig:	

Begründung zum Vorschlag: (Sollte der Platz nicht ausreichen, verwenden Sie bitte eine Anlage)

**Kategorie:**

- Sport
- Feuerwehr, Rettungsdienst, Hilfsorganisationen
- Allg. Kinder und Jugendarbeit
- Kultur- und Brauchtumsvereine

Ort, Datum:

Unterschrift:

Bemerkung der Jury



## SATZUNG

### ZUR FESTSTELLUNG UND ERHEBUNG VON KOSTENBEITRÄGEN FÜR DIE INANSPRUCHNAHME VON ANGEBOTEN DER FÖRDERUNG UND BETREUUNG VON KINDERN IN TAGESEINRICHTUNGEN UND IN TAGESPFLGESTELLEN IM GEBIET DER STADT THALE

Auf Grundlage der §§ 5, 8 und 45 Abs. 2 Ziff. 1 des Kommunalverfassungsgesetzes für das Land Sachsen - Anhalt (KVG - LSA) vom 17.06.2014 (GVBL. LSA S. 288) in der derzeit geltenden Fassung i. V. m. § 90 Abs. 1 S. 1 Ziff. 3 des Sozialgesetzbuches (SGB) - Achstes Buch (SGB VIII) - Kinder- und Jugendhilfe - (Art. 1 des Gesetzes vom 26.06.1990, BGBl. I S. 1163) in der derzeit geltenden Fassung, sowie § 13 des Gesetzes zur Förderung und Betreuung von Kindern in Tageseinrichtungen und in Tagespflege des Landes Sachsen - Anhalt (Kinderförderungsgesetz - KiFöG LSA) vom 05.03.2003 (GVBl. LSA S. 48) in der derzeit geltenden Fassung hat der Stadtrat der Stadt Thale in seiner Sitzung am 09.11.2023 die nachfolgende Satzung beschlossen:

#### § 1 Allgemeines

(1) Für die Inanspruchnahme von Angeboten der Förderung und Betreuung von Kinder mit gewöhnlichem Aufenthalt im Gebiet der Stadt Thale in Tageseinrichtungen und Tagespflgestellen werden von der Stadt Thale Kostenbeiträge nach Maßgabe der nachfolgenden Regelungen erhoben.

(2) Die Kostenbeiträge nach Abs. 1 beinhalten keine Kosten für die Verpflegung entsprechend § 13 Abs. 6 KiFöG LSA. Die Bereitstellung von Mahlzeiten erfolgt durch den/die Träger/in der Tageseinrichtung/Tagespflgestellen oder durch einen anderen Anbieter.

#### § 2 Kostenbeitragsschuldner

(1) Schuldner des Kostenbeitrages gegenüber der Stadt Thale sind die Eltern der Kinder gemäß § 13 (3) KiFöG LSA, wo sich die Einrichtung befindet, hierzu gehören die Einrichtungen der Kernstadt Thale und seiner Ortsteile. Mehrere Kostenbeitragsschuldner sind Gesamtschuldner.

(2) Kostenbeitragsschuldner ist auch derjenige, der das Kind in Ausübung eines Personensorgerechtes in einer Tageseinrichtung oder Tagespflgestelle angemeldet hat.

#### § 3 Maßstab und Staffelung des Kostenbeitrages

(1) Auf Grundlage des Beitragsmaßstabes und der stundenweisen Staffelung gemäß § 5 Abs. 5 KiFöG LSA werden die Kostenbeiträge für einen Betreuungsplatz nach dieser Satzung wie folgt festgelegt:

##### a) Kinderkrippe (Kinder im Alter bis 3 Jahre):

Betreuungszeit je Kind	Kostenbeitrag je Kind / Monat
I. Teilzeitplatz bis 4 h täglich oder 20 h wöchentlich	150,00 €
II. Teilzeitplatz bis 5 h täglich oder 25 h wöchentlich	170,00 €
III. Teilzeitplatz bis 6 h täglich oder 30 h wöchentlich	175,00 €
IV. Teilzeitplatz bis 7 h täglich oder 35 h wöchentlich	180,00 €
V. Ganztagsplatz bis 8 h täglich oder 40 h wöchentlich	185,00 €
VI. erweiterter Ganztagsplatz bis 9 h täglich oder 45 h wöchentlich	210,00 €
VII. erweiterter Ganztagsplatz bis 10h täglich oder 50 h wöchentlich	225,00 €

##### b) Kindergarten (Kinder im Alter über 3 Jahre):

Betreuungszeit je Kind	Kostenbeitrag je Kind / Monat
I. Teilzeitplatz bis 4 h täglich oder 20 h wöchentlich	110,00 €
II. Teilzeitplatz bis 5 h täglich oder 25 h wöchentlich	125,00 €
III. Teilzeitplatz bis 6 h täglich oder 30 h wöchentlich	130,00 €
IV. Teilzeitplatz bis 7 h täglich oder 35 h wöchentlich	135,00 €
V. Ganztagsplatz bis 8 h täglich oder 40 h wöchentlich	140,00 €
VI. erweiterter Ganztagsplatz bis 9 h täglich oder 45 h wöchentlich	155,00 €
VII. erweiterter Ganztagsplatz bis 10h täglich oder 50 h wöchentlich	170,00 €

##### c) Hort

Betreuungszeit je Kind	Kostenbeitrag je Kind / Monat
<b>Schulzeit</b>	
I. Teilzeitplatz bis 4 h täglich	75,00 €
II. Teilzeitplatz bis 5 h täglich	80,00 €
III. Regelbetreuung bis 6 h täglich	85,00 €
<b>Ferienbetreuung</b>	
I. Teilzeitplatz bis 4 h täglich oder 20 h wöchentlich	75,00 €
II. Teilzeitplatz bis 5 h täglich oder 25 h wöchentlich	80,00 €
III. Regelbetreuung tägliche Ferienbetreuung 10 h / 50 h pro Woche	85,00 €

(2) Der Kostenbeitrag ist auch dann zu entrichten, wenn das Kind die Tageseinrichtung bzw. die Tagespflgestelle aufgrund von Erkrankung, Urlaub und sonstigen Gründen sowie zu den Schließzeiten nicht besucht.

(3) Vollendet ein Kind innerhalb eines Monats das 3. Lebensjahr, gilt ab dem folgenden Monat der Kostenbeitrag für die dann zutreffende Betreuung nach § 3 dieser Satzung. Ab dem 01.08. des Jahres des Schuleintritts des Kindes ist der Hortkostenbeitrag zu zahlen.

(4) Die Regelungen zur Gewährung von Geschwisterermäßigungen richtet sich nach dem Kinderförderungsgesetz des Landes Sachsen- Anhalt in der derzeit geltenden Fassung.

(5) Erfolgt die Aufnahme eines Kindes in die Tageseinrichtung bzw. Tagespflgestelle während des laufenden Monats, so ist der Kostenbeitrag für diesen Monat in voller Höhe zu entrichten.

#### § 4 Entstehung und Fälligkeit des Kostenbeitrages

(1) Die Kostenbeitragspflicht beginnt mit dem 1.Kalendertag des Monats der Aufnahme des Kindes in eine Tageseinrichtung oder Tagespflgestelle. Sie endet mit Ablauf des Monats, in dem das Kind vom Besuch der Tageseinrichtung bzw. Tagespflgestelle fristgemäß abgemeldet oder vom Träger gekündigt worden ist.

(2) Die Kostenbeiträge werden durch Bescheid der Stadt Thale erhoben und sind nach § 3 der Satzung am 15. Kalendertag eines jeden Monats im Voraus fällig.



(3) Die Kostenbeiträge werden im Verwaltungszwangsverfahren durch die Stadt Thale eingefordert, wenn diese trotz Mahnung nicht beglichen wurden.

(4) Unabhängig vom Mahn- und Vollstreckungsverfahren sind die Träger von Tageseinrichtungen und Tagespflegestellen grundsätzlich verpflichtet, den Betreuungsplatz für das zu betreuende Kind zu kündigen und damit die Betreuung einzustellen, wenn die Kostenbeitragsschuldner zwei Monate mit der Zahlung der Kostenbeiträge im Rückstand sind. Die Kündigung wird mit Beginn des 3. Monats wirksam. Die Kündigung entbindet die Kostenbeitragsschuldner nicht von der Zahlung der geschuldeten Kostenbeiträge.

## § 5 Erlass und Übernahme von Kostenbeiträgen

(1) Ist den Kostenbeitragsschuldnern der Kostenbeitrag nicht zumutbar, können sie gemäß § 90 Abs. 2 SGB VIII einen Antrag auf teilweise oder vollständigen Erlass oder Übernahme des Kostenbeitrages beim örtlichen Träger der öffentlichen Jugendhilfe stellen.

(2) Im Falle der Beantragung einer Übernahme der Kostenbeiträge erfolgt eine Überprüfung des Anspruchs durch den örtlichen Träger der öffentlichen Jugendhilfe. Bei Ablehnung des erweiterten

Betreuungsbedarfes und der Kostenübernahme, sind die entstandenen Differenzen der Platzkosten sowie der Kostenbeiträge aufgrund der jeweilig gültigen Entgeltvereinbarung von den Eltern selbst zu tragen.

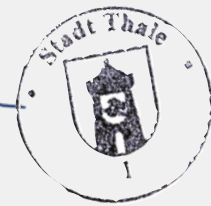
## § 6 In-Kraft-Treten

(1) Diese Satzung tritt am 01.01.2024 in Kraft.

(2) Gleichzeitig tritt die Satzung zur Feststellung und Erhebung von Kostenbeiträgen für die Inanspruchnahme von Angeboten der Förderung und Betreuung von Kindern in Tageseinrichtungen und in Tagespflegestellen im Gebiet der Stadt Thale vom 28.03.2020 außer Kraft.

Thale, den 09.11.2023

Zedschack  
Bürgermeister



## Das Bürgerbüro informiert

### Schiedsstelle der Stadt Thale

Die Sprechstunde der gemeinsamen Schiedsstelle der Stadt Thale mit den Ortsteilen Almsfeld, Allrode, Altenbrak, Friedrichsbrunn, Neinstedt, Stecklenberg, Treseburg, Warnstedt, Weddersleben, Wendefurth und Westerhausen findet **jeden dritten Dienstag** im Monat in der Zeit von 16.00 bis 17.00 Uhr im Rathaus der Stadt Thale, Zimmer 119, Rathausplatz 01, 06502 Thale statt.

*Der nächste Termin der Sprechstunde wird Dienstag, der 19. Dezember 2023 sein.*

### Programmumstellung im Bürgerbüro der Stadt Thale

Wegen einer notwendigen Programmumstellung ist das Bürgerbüro der Stadt Thale

**in der Zeit vom 05.12.- 11.12.2023  
komplett geschlossen.**

Die 5 Tage werden für die Installation der Software sowie für die Schulung der Mitarbeiter genutzt. Daher sollten dringende Anliegen der Bürgerinnen und Bürger von Thale, wie beispielsweise die Beantragung und Abholung von Dokumenten, Ummeldungen oder die Beantragung von Führungszeugnissen, bis zum 01.12.2023 erfolgen. Die unumgängliche Ausstellung von vorläufigen Dokumenten wird in dieser Zeit von dem Bürgerbüro der Stadt Blankenburg übernommen.

Ab dem 12.12.2023 ist das Bürgerbüro der Stadt Thale wieder zu den gewohnten Öffnungszeiten erreichbar.

### Läuft Ihr Personalausweis, Reisepass oder Kinderreisepass ab?

Gemäß dem Gesetz über Personalausweise und den elektronischen Identitätsnachweis ist jeder Deutsche im Sinne des Artikels 116 Abs. 1 des Grundgesetzes verpflichtet, einen gültigen Ausweis zu besitzen, sobald Sie 16 Jahre alt sind und der allgemeinen Meldepflicht

unterliegen oder, ohne ihr zu unterliegen, sich überwiegend in Deutschland aufhalten.

Für einen Antrag auf Ausstellung eines Personalausweises oder Reisepasses legen Sie bitte Ihre Personenstandsurkunde

(Geburts- und bei verheirateten die Eheurkunde), ein biometrisches Passbild sowie Ihren Personalausweis oder Reisepass vor.

Zur Ausstellung eines Kinderreisepasses müssen außerdem die sorgeberechtigten Eltern ihre Zustimmung geben. Informieren Sie sich nach den Herstellungszeiten der Dokumente.

Sollten Sie weitere Fragen haben, wenden Sie sich bitte an die Mitarbeiterinnen des Bürgerbüros Thale (Tel. 03947/470100)



### Mit dem Passgesetz, welches ab 01.01.2024 in Kraft tritt, werden ab diesem Tag keine Kinderreisepässe mehr ausgestellt.

Sie haben die Möglichkeit für Kinder einen Personalausweis und/oder einen Reisepass ausstellen zu lassen.

Für die Antragstellung benötigen Sie die Geburtsurkunde des Kindes, die Zustimmung der sorgeberechtigten Elternteile sowie ein aktuelles biometrisches Passbild. Das Kind muss bei der Antragstellung mit anwesend sein.

Die Gebühr für Personen unter 24 Jahre beträgt bei einem Personalausweis 22,80€ und bei einem Reisepass 37,50€.

### Erhöhung der Gebühren bei Reisepässen

Ab dem 01.01.2024 beträgt die Gebühr für die Ausstellung von Reisepässen für Personen über 24 Jahre 70,00€.



## AUFTRUF ZUR TEILNAHME AM 20. KARNEVALSUMZUG 2024 IN THALE MIT ANSCHLIESSENDEM PROGRAMM IM KLUBHAUS

*Liebe Freunde und Sympathisanten des Thalenser Karnevals,*

am Sonntag, dem 28.01.2024, startet um 14:00 Uhr der **20. Karnevalsumzug** durch die Stadt Thale. Dieser Umzug ist ein fester Bestandteil in der Reihe der Veranstaltungen, die im Laufe eines Jahres in der Stadt Thale durchgeführt werden.

Frei nach dem Motto:

**»60 JAHRE NARRENGLÜCK – ERINNERUNG KOMMT ZURÜCK«**

werden sich wieder viele Vereine und Institutionen und natürlich auch Spielmannszüge den Thalensern präsentieren. In den vergangenen Jahren ist es uns sogar gelungen, Gruppen aus den umliegenden Städten für unseren Umzug zu gewinnen.

Leider mussten wir in der Vergangenheit feststellen, dass sich einige Vereine aus Thale zurückgezogen haben. Dies bedauern wir sehr. Das möchten wir gern ändern, denn ein Faschingsumzug lebt von seinen Teilnehmern.

Aus diesem Grund ist es uns ein persönliches Anliegen, Sie und Ihre Vereinsmitglieder zu einer aktiven Teilnahme am 20. Karnevalsumzug der Stadt Thale herzlich einzuladen! Lassen Sie uns gemeinsam den Umzug in Thale gestalten. Nach dem Umzug wird es im Klubhaus Thale traditionell ein Programm von 15:30 bis ca. 17:00 Uhr geben. Gern können Sie sich auch hier aktiv mit einem Beitrag am Bühnenprogramm beteiligen.

Bitte geben Sie uns bis spätestens 20.12.2023 eine Rückinformation, ob Sie am Karnevalsumzug teilnehmen werden. Reichen Sie uns bitte auch mit der Anmeldung einen von Ihnen erstellten Moderatorentext ein, damit wir Ihren Verein während des Umzuges entsprechend ankündigen und präsentieren können.

Die Teilnahmeanmeldung richten Sie an die Stadt Thale, Frau Brosig, Rathausplatz 1, 06502 Thale  
Tel.: 03947 – 470 109 | Fax: 03947 – 470 199 | Mail: brosig@thale.de

Bei technischen und organisatorischen Rücksprachen bzw. Fragen wenden Sie sich bitte vertrauensvoll an den Ehrenpräsidenten des TCC, Herrn Rüge. Telefonisch ist dies möglich unter 0 39 47 / 6 14 67 oder 0 39 47 / 52 96 oder 01 73 / 60 11 69.

### **Hinweis auf Strassensperrungen am 28.01.2024**

Die Jägerstrasse wird **von 13.00 Uhr bis 20.00 Uhr** und die Karl-Marx-Strasse wird **von 13.00 Uhr bis 16.00 Uhr** für den öffentlichen Durchgangsverkehr gesperrt. Außerdem gilt für diese Zeit ein absolutes Halte- und Parkverbot. Flucht- und Rettungswege zu gewährleisten.

## Impressum

### Herausgeber und verantwortlich für den amtlichen Teil:

Bürgermeister der Stadt Thale. Maik Zedschack

### Herausgeber und verantwortlich für den nichtamtlichen Teil:

eckpunkt – Die Medienagentur GmbH

### Konzeption, Redaktion, Layout, Satz und Anzeigen:

eckpunkt – Die Medienagentur GmbH

Frau Tosca Zadow, Frau Sindy Rathaj | Steinbachstr. 5a | 06502 Thale

Tel.: 03947 / 77 29 466

Herr Stefan Hoffmann | Regierungsstr. 51 | 99084 Erfurt

Tel.: 0361 / 65 32 620

E-mail: thalekurier@eckpunkt.de | Internet: www.eckpunkt.de

### Verteilung / Briefkastenzustellung:

Media Marketing Magdeburg GmbH

Telefon: +49 (0) 391 599 - 594

Druck: Quedlinburg DRUCK GmbH

### Erscheinungsweise:

monatlich, kostenlos an alle erreichbaren Haushalte in Thale (inkl. aller Ortsteile)

Nächste Ausgabe: Redaktionsschluss: 06.12.2023, Erscheinungstag: 30.12.2023

**Fotos:** eckpunkt (T. Zadow, S. Rathaj, S. Hoffmann), Stadt Thale, Bodetal Tourismus GmbH, aboutpixel.de, pixelio.de, istockphoto.de, www.fotolia.de, Adobe Stock, Titel: Adobe Stock

Vervielfältigung, Speicherung und Nachdruck, auch auszugsweise, ist ohne schriftliche Genehmigung des Herausgebers und der Redaktion nicht gestattet. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nur die Meinung des Autors wieder, nicht die des Herausgebers oder der Redaktion.

Für deren Richtigkeit und Vollständigkeit übernimmt der Herausgeber und die Redaktion keine Gewähr. Schadensersatzansprüche sind ausgeschlossen.

Es gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Gerichtsstand ist Erfurt.





Absender:

Ansprechpartner:

Stadtverwaltung Thale  
 Amt Bürgerdienste  
 Rathausplatz 1  
 06502 Thale/Harz

Telefon:  
 (Für Rückfragen bitte unbedingt an-  
 geben)

Fax: 03947/470199 | Telefon: 03947/470-0  
 E-Mail: brosig@thale.de

Gern nehmen wir am 20. Karnevalsumzug am 28.01.2024 der Stadt Thale teil.

Anzahl der teilnehmenden Personen	Art und Anzahl der Fahrzeuge	Werden Tiere eingesetzt? Wenn ja: Art und Anzahl?	Platzbedarf insgesamt (ca.)	Musik erfolgt durch: (bitte ankreuzen)	
				Live	CD

Bemerkungen:

Ort, Datum

Unterschrift (Stempel)

## EINEBNUNG EINER GRABSTÄTTE AUF DEM FRIEDHOF THALE

Nutzungsberechtigte der nachfolgenden Grabstätte sind nicht bekannt.

Gemäß § 12 (9) der derzeit geltenden Satzung über das Friedhofs- und Bestattungswesen der Stadt Thale und deren Ortsteile erlischt das Nutzungsrecht an Grabstätten, wenn keine andere Person innerhalb eines Jahres seit der letzten Beisetzung das Recht übernimmt.

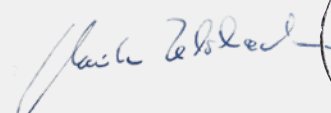
Angehörige der im Folgenden aufgeführten Grabstätte werden hiermit aufgefordert, sich unverzüglich bei der Stadt Thale, Friedhofsverwaltung, Rathausplatz 1, 06502 Thale zu melden.

Finden sich **bis zum 31.10.2024** keine Angehörigen, die das Nutzungsrecht an dieser Grabstätte übernehmen und diese ordnungsgemäß herrichten, wird die Stadt Thale gemäß der §§ 25 (1) und 27 (2) (a) der derzeit geltenden Satzung über das Friedhofs- und Bestattungswesen der Stadt Thale und deren Ortsteile die Grabstätte beräumen.

Vorhandene Grabmale, Einfassungen usw. werden entfernt und gehen entschädigungslos in das Eigentum der Stadt Thale über.

Das noch bestehende Nutzungsrecht fällt gem. der §§ 12 (9) und 27 (2) an die Stadt Thale zurück.

**Grabstätte:**  
**Doppelwahlgrabstätte Bautsch,**  
**Adele und Anton im Plan 9, 2, Nr. 23-24**

  
 Maik Zedschack  
 Bürgermeister





**Ev. Kirche in Thale, Warnstedt und Friedrichsbrunn****Veranstaltungen der Evangelischen Kirche in Thale:**

Fr 01.12.	nachm.	Lichterfest der Kita Weddersleben	Kirche St. Georg Warnstedt
Sa 02.12.	9-12 Uhr	KonfITüre	Haltestelle Quedlinburg
Sa 02.12.	16:20 Uhr	Andacht zur Bergparade	Neue Kirche Bad Suderode
So 03.12.	15 Uhr	Pfarrbereichsgottesdienst	Gemeindehaus Bad Suderode
Di 05.12.	14 Uhr	Seniorenkreis, m. KMD Bick	St. Petri Thale KBZ
So 10.12.	10:30 Uhr	Musikalischer Gottesdienst m. Posaunen- und Gemeindechor	St. Petri Thale Kirche
Do 14.12.	14 Uhr	Gemeindenach- mittag Warnstedt	Kirche St. Georg Warnstedt
Sa 16.12.	9-12 Uhr	KonfiTreff	Carl-Ritter-Str. 16, QLB
So 17.12.	9:30 Uhr	Gottesdienst m. Pfrn. Lieske	St. Petri Thale KBZ
Do 21.12.	9:30 Uhr	Gottesdienst m. Pfrn. Lieske	DRK-Seniorenwohnheim Bergblick
Fr 22.12.	10 Uhr	Gottesdienst m. Pfrn. Lieske	Seniorenwohnpark Thale
Fr 22.12.	11 Uhr	Gottesdienst m. Pfrn. Lieske	Humanas Friedrichsbrunn
So 24.12.	14 Uhr	Gottesdienst m. Krippenspiel, m. Jona Randel	Bonhoefferkirche Friedrichsbrunn
So 24.12.	14:15 Uhr	Gottesdienst m. Krippenspiel, m. Pfrn. Lieske	Kirche St. Georg Warnstedt
So 24.12.	15:30 Uhr	Gottesdienst m. Posaunenchor	St. Andreas Thale Kirche
So 24.12.	17 Uhr	Gottesdienst m. Krippenspiel, m. Posaunenchor und Pfrn. Lieske	St. Petri Thale Kirche
Di 26.12.	9:30 Uhr	Gottesdienst m. Pfrn. Lieske	St. Petri Thale KBZ
So 31.12.	15 Uhr	Abendmahlsgottesdienst m. persönlicher Segnung, m. Pfrn. Lieske	Bonhoefferkirche Friedrichsbrunn
So 31.12.	16:30 Uhr	Abendmahlsgottesdienst m. persönlicher Segnung, m. Pfrn. Lieske	St. Petri Thale KBZ

**Informationen zum Pfarramt:**

Pfarrerin Saskia Lieske, Ev. Kirchspiel, Hubertusstraße 2, 06502 Thale  
 Tel.: 03947/77 99 599 oder 0176/34506059  
 E-Mail: pfarramt@evangelischekirchethale.de  
 Homepage: www.evangelischekirchethale.de

**Gemeindebüro:** Frau Graue | Hubertusstraße 2 | 06502 Thale  
 Tel. und Fax.: 0 39 47 / 23 34  
 E-Mail: buero@evangelischekirchethale.de  
 Öffnungszeiten: Dienstag 14-16 Uhr, Donnerstag 10-12 Uhr

**Herz-Jesu-Gemeinde Thale (katholisch)**

01.12.	09.00 Uhr	Hl. Messe
03.12.	08.30 Uhr	Hl. Messe
05.12.	14.00 Uhr	Frauenkreis im Pfarrhaus Quedlinburg
07.12.	07.00 Uhr	Rorate-Messe
10.12.	08.30 Uhr	Hl. Messe
13.12.	14.30 Uhr	Hl. Messe, anschließend Seniorennachmittag
15.12.	09.00 Uhr	Hl. Messe
17.12.	08.30 Uhr	Hl. Messe
22.12.	09.00 Uhr	Hl. Messe
24.12.	21.00 Uhr	Christmette - 25.12. kein Gottesdienst!
26.12.	10.30 Uhr	Hl. Messe mit Aussendung der Sternsinger
29.12.	09.00 Uhr	Hl. Messe - 31.12. & 1.1. kein Gottesdienst!

Katholische Pfarrei St. Mathilde  
 Neuendorf 4 | 06484 Quedlinburg | Telefon: 03946 915082

**Evangelischer Pfarrbereich Neinstedt****Wöchentliche Veranstaltungen in Neinstedt:****Lindenhofskirche:**

Sonntags 09.30 Uhr Gottesdienst  
 10.50 Uhr Gottesdienst für Menschen mit Behinderung  
 Mittwoch 09.30 Uhr MICHAEL – Andacht für Menschen & 14.30 Uhr mit Behinderung  
 Donnerstags 18.00 Uhr Fürbittgebet (Pfarramt Lindenstraße)  
 Freitags 18.00 Uhr Junge Gemeinde  
 (Weitere Informationen und Kontakt unter [www.jg-neinstedt.de](http://www.jg-neinstedt.de))

**Besondere Gottesdienste / Veranstaltungen:**

03.12. 11.00 Uhr Gottesdienst in der Katharinenkirche  
 10.12. 11.00 Uhr Gottesdienst in der Katharinenkirche  
 14.12. 18.00 Uhr Konzert mit Cantabile in Weddersleben (Kirche)  
 16.12. 16.00 Uhr Weihnachtssoratorium mit allen Chören, Solisten & Orchester in der Lindenhofskirche  
 17.12. 11.00 Uhr Gottesdienst in der Katharinenkirche  
 24..12. 15.00 Uhr Christvesper mit Krippenspiel, Lindenhofskirche  
 15.00 Uhr Christvesper in Stecklenberg  
 16.30 Uhr Christvesper in Weddersleben  
 17.00 Uhr Christvesper mit Krippenspiel, Lindenhofskirche  
 18.00 Uhr Christvesper mit Krippenspiel, Katharinenkirche  
 22.30 Uhr Musikalische Andacht zur Heiligen Nacht – Lindenhofskirche  
 25. 12. 09.30 Uhr Weihnachtsgottesdienst, Lindenhofskirche (Pfarrbereich)  
 26.12. 11.00 Uhr Weihnachtsgottesdienst, Katharinenkirche (Pfarrbereich)  
 31. 12. 09.30 Uhr Pfarrbereichsgottesdienst zu Silvester in der Lindenhofskirche (mit Abendmahl)

**Informationen zum Pfarramt**

Das Pfarramtsbüro in Neinstedt, Lindenstraße 22 ist Dienstag (16 - 18 Uhr) und Mittwoch (11-13 Uhr) geöffnet. (Tel: 04947 / 77 67 88)

**St. Stephani-Kirche Westerhausen**

03.12. 16.30 Uhr Adventskonzert Kirchenchor  
 10.12. 10.00 Uhr Gottesdienst  
 13.12. 14.00 Uhr Miteinander-Füreinander  
 14.12. 16.30 Uhr Entdeckerzeit für Kinder  
 22.12. 16.30 Uhr Entdeckerzeit für Kinder  
 24.12. 15.00 Uhr Gottesdienst mit Krippenspiel  
 25.12. 10.00 Uhr Festgottesdienst zum Christfest mit Abendmahl  
 31.12. 16.00 Uhr Gottesdienst zum Altjahresabend mit Abendmahl

**wöchentliche Termine:**

Kirchenchor donnerstags, 20:00 Uhr  
 Bläserchor freitags, 18:00 Uhr

Zu den Gottesdiensten lädt Ihre Ev. Kirchengemeinde »St. Stephani« und der GKR herzlich ein. Tel: 03946 6414, Fax: 03946 9738887





## Buch des Monats in der Bibliothek



**Freida Mc Fadden**  
**»WENN SIE WÜSSTE«**  
 Thriller

**WENN DU GLAUBST, DIESE GESCHICHTE  
 ZU DURCHSCHAUEN, FÄNGT SIE ERST AN.**

Nina bietet Milli eine Stelle als Hausmädchen an. Der Job ist Millies einzige Chance auf einen Neuanfang. Niemand hier kennt ihre Vergangenheit.

Dann macht Nina ihr das Leben zur Hölle. Doch sie ahnt nicht, mit wem sie es zu tun hat.

Was steckt hinter dem perfiden Spiel? Und wer wird gewinnen?

### Information der Bibliothek

Die Bibliothek bleibt vom 28. Dezember bis 09. Januar wegen Urlaub geschlossen. Ab 11. Januar sind wir wieder für Sie da.

### Neu in der Bibliothek



## Weitere Öffnungszeiten

### Bibliothek Thale (Tel. 03947/779905)

Bibliothek für Kinder / Erwachsene  
 im Jugendzentrum Sputnik, Sputnikweg 1

Montag	13:00 – 17:00 Uhr
Dienstag	13:00 – 18:00 Uhr
Donnerstag	10:00 – 13:00 & 14:00 – 18:00 Uhr

### Stadtverwaltung Thale (ohne Terminvergabe):

Montag	09:00 bis 16:00 Uhr
Dienstag	09:00 bis 18:00 Uhr
Mittwoch	09:00 bis 16:00 Uhr
Donnerstag	09:00 bis 16:00 Uhr
Freitag	09:00 bis 12:00 Uhr

Jeden letzten Mittwoch eines Monats hat die Stadt Thale ab 12.00 Uhr aus technischen Gründen geschlossen.

### Bürgerbüro Thale (ohne Terminvergabe)

Montag	09:00 bis 18:00 Uhr
Dienstag	09:00 bis 18:00 Uhr
Mittwoch	09:00 bis 18:00 Uhr
Donnerstag	09:00 bis 18:00 Uhr
Freitag	09:00 bis 18:00 Uhr

Jeden ersten Samstag im Monat 09:00 bis 12:00 Uhr  
 Jeden letzten Mittwoch eines Monats hat die Stadt Thale ab 12.00 Uhr aus technischen Gründen geschlossen.

### Öffnungszeiten der Ortsbüros:

Allrode	Montag	13:00 bis 16:30 Uhr
	Freitag	09:00 bis 12:00 Uhr
Altenbrak	Dienstag	09:00 bis 12:00 Uhr 12:30 bis 16:30 Uhr
	Friedrichsbrunn	Montag
Neinstedt	Freitag	13:00 bis 16:30 Uhr
	Stecklenberg	Freitag
Treseburg	Mittwoch	09:00 bis 12:00 Uhr
	Donnerstag	09:00 bis 12:00 Uhr 12:30 bis 16:30 Uhr
Warnstedt	Donnerstag	09:00 bis 12:00 Uhr
Weddersleben	Montag	09:00 bis 12:00 Uhr
Westerhausen	Dienstag	10:00 bis 14:00 Uhr

### Hüttenmuseum (Tel.: 0 39 47 / 77 85 72)

April – Oktober	Di – So	10:00 bis 17:00 Uhr
November – März	Mi – So	11:00 bis 16:00 Uhr

### Jugendzentrum Sputnik (Tel.: 0 39 47 / 77 99 04)

Montag – Freitag 14:00 – 21:00 Uhr

### Jugendscheune Wendhusen (Tel.: 0 39 47 / 77 85 69)

Montag – Freitag 14:00 – 21:00 Uhr

### Jugendclub Allrode (Tel.: 0160 / 62 54 892)

Dienstag und Mittwoch	15:00 – 20:00 Uhr
Freitag	14:00 – 18:00 Uhr

### Jugendclub Friedrichsbrunn (Tel.: 0160/62 54 892)

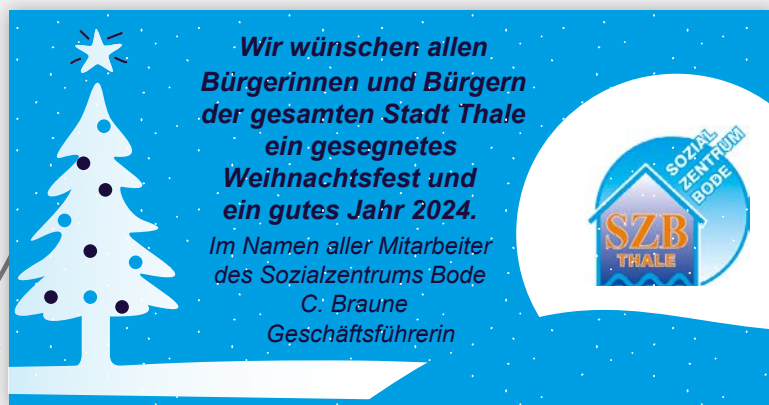
Montag – Freitag 15:00 – 19:00 Uhr

### Jugendclub Weddersleben (Tel.: 0160 / 62 54 892)

Dienstag – Freitag	14:00 – 21:00 Uhr
Jeden 2. Samstag	14:00 – 21:00 Uhr

### Kloster Wendhusen (Tel.: 0 39 47 / 77 85 63)

Mittwoch – Sonntag 14:00 – 17:00 Uhr  
 Führungen nach Anmeldung



**Sozialzentrum Bode e.V.**

Karl-Marx-Str. 3 • 06502 Thale  
 Tel.: 03947/7 79 20 • Fax : 03947/ 77 92 29  
 E-Mail: mail@sozialzentrum-bode.de  
 Internet: www.sozialzentrum-bode.de

**Bürgerservice:** Mo – Do 08.00 – 17.00 Uhr  
 Fr 08.00 – 12.00 Uhr



**Jugendscheune Wendhusen**

Öffnungszeiten: Montag – Freitag 14.00 Uhr – 21.00 Uhr  
 Telefon: 03947 / 77 85 69  
 E-Mail: wendhusen@sozialzentrum-bode.de

**Angebote:**

- 01.12. 14 Uhr Schach AG
- 02.12. 10 Uhr Plätzchen backen
- 04.12. 14 Uhr Tischtennistraining
- 05.12. 14 Uhr Würfelspiele
- 06.12. 16 Uhr **Adventssingen / Sputnik**
- 07.12. 14 Uhr Dart
- 08.12. 14 Uhr Schach AG
- 11.12. 14 Uhr Tischtennistraining
- 12.12. 14 Uhr Quizspiele
- 13.12. 14 Uhr Billard
- 14.12. 14 Uhr Dart
- 15.12. 14 Uhr Schach AG
- 18.12. 14 Uhr Tischtennistraining
- 19.12. 14 Uhr Würfelspiele
- 20.12. 14 Uhr Billard
- 21.12. 14 Uhr Quizspiele



**Jugendzentrum Sputnik**

Öffnungszeiten: Montag – Freitag 14.00 Uhr – 21.00 Uhr  
 Telefon: 03947 / 77 99 04  
 E-Mail: sputnik@sozialzentrum-bode.de

**Angebote:**

- 01.12. 17 Uhr Sport mit Florin
- 04.12. 15 Uhr Billard
- 05.12. 15 Uhr Kunstwerkstatt / Nikolaus
- 06.12. 16 Uhr **Adventssingen**
- 07.12. 16 Uhr Digitale Welten
- 08.12. 16 Uhr Weihnachtsgeschichten mit Nicole
- 09.12. Fußball
- 11.12. 16 Uhr Plätzchen backen
- 12.12. 15 Uhr Kunstwerkstatt / Advent
- 13.12. 16 Uhr Gesunde Ernährung
- 14.12. 16 Uhr Digitale Welten
- 15.12. 16 Uhr **Fahrt zum Weihnachtsmarkt (Vor Anmeldung)**
- 18.12. 15 Uhr Mach dich fit an der Wii
- 19.12. 15 Uhr Kunstwerkstatt / Weihnachten
- 20.12. 16 Uhr **Weihnachtsbäckerei**
- 21.12. 16 Uhr Digitale Welten
- 23.12. Basketball
- 25.12. / 26.12. Feiertag
- 27.12. 15 Uhr PS Spiele
- 28.12. 15 Uhr Tischkicker
- 29.12. 16 Uhr Entspannung mit Nicole

**Seniorenveranstaltungen Bodetreff**

- 04.12. 13:30 Uhr Kegeln in Timmenrode
- 04.12. 14:00 Uhr Bewegungsübungen / Musestieg
- 06.12. 16:00 Uhr Adventssingen / Sputnik
- 07.12. 14:00 Uhr Kaffeerunde / SZB
- 11.12. 13:30 Uhr Kegeln in Timmenrode
- 11.12. 14:00 Uhr Bewegungsübungen / Musestieg
- 13.12. 14:00 Uhr Treffen Angehöriger von Demenzerkrankten / SZB
- 14.12. 14:00 Uhr Musik und Tanz / Musestieg
- 14.12. 14:00 Uhr Kaffeerunde / SZB

**Aktivgruppen**

- 04.12. 13:30 Uhr Kegeln in Timmenrode
- 05.12. 09:00 Uhr Frauenfrühstück/ Gruppe I
- 06.12. 09:00 Uhr Frauenfrühstück / Gruppe II
- 06.12. 16:00 Uhr Adventssingen / Sputnik
- 07.12. 09:30 Uhr Kreative Gruppe
- 11.12. 13:30 Uhr Kegeln in Timmenrode
- 11.12. 18:00 Uhr Frauen Aktiv / Wasserriese
- 12.12. 09:00 Uhr Frauenfrühstück/ Gruppe I
- 13.12. 09:00 Uhr Frauenfrühstück/ Gruppe II
- 13.12. 14:00 Uhr Treffen Angehöriger von Demenzerkrankten / SZB

**Die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Stadt Thale wünschen allen Leserinnen und Lesern ein ruhiges und besinnliches Weihnachtsfest im Kreise Ihrer Familie.**





## Apothekenbereitschaftsdienst



### Landkreisdienst

01.12. Stadtapo. Ballenstedt	20.12. Löwen Apo. Harzgerode
02.12. Bergapo. Harzgerode	21.12. Bahnhof-Apo. QLB
03.12. Löwen Apo. Harzgerode	22.12. Apo. im Vitalhaus QLB
04.12. Bahnhof-Apo. QLB	23.12. Apo. am Weyhegarten QLB
05.12. Apo. im Vitalhaus QLB	24.12. Adler- & Rats-Apo. QLB
06.12. Apo. am Weyhegarten QLB	25.12. Löwenapo. QLB
07.12. Adler- & Rats-Apo. QLB	26.12. Sonnen-Apo. QLB
08.12. Löwenapo. QLB	27.12. Süderstadt Apo. QLB
09.12. Sonnen-Apo. QLB	28.12. Nathusius-Apo. Neinstedt
10.12. Süderstadt Apo. QLB	29.12. Kur-Apo. Bad Suderode
11.12. Nathusius-Apo. Neinstedt	30.12. Apo. am Markt Thale
12.12. Kur-Apo. Bad Suderode	31.12. Hubertusapo. Thale
13.12. Apo. am Markt Thale	
14.12. Hubertusapo. Thale	<b>* Zusatzdienst Quedlinburg</b>
15.12. Walpurgis Apo. Thale	Samstags: 18.00 bis 19.00 Uhr
16.12. Cyriakus Apo. Gernrode	Sonn- & Feiertage: 11 bis 12 Uhr
17.12. Aesculap Apo. Ballenstedt	02.12. Adler- & Rats-Apo. QLB
18.12. Stadtapo. Ballenstedt	03.12. Löwenapo. QLB
19.12. Bergapo. Harzgerode	17.12. Süderstadt Apo. QLB

### Einladung zur

## MAL- UND ZEICHENWERKSTATT THALE

ein Angebot für alle seit 2005

in Kooperation mit der  
**Wohnungsgenossenschaft  
Thale eG**  
und dem  
**Diakonie Pflegedienst der  
Evangelischen Stiftung  
Neinstedt**

Leitung **Dr. Guido Blossfeld**



Mal- und Zeichenwerkstatt Thale

**Die Werkstatt wird im Dezember am 04.12. und 11.12. jeweils von 19 Uhr bis ca. 21 Uhr im genannten Raum durchgeführt. (Januartermine: 15.1., 22.1. und 29.1.)**

Wir wollen die Grundlagen mit Wasserfarben wie Acryl, Guache oder Tempera bei Stillleben anwenden. Als Materialien werden Zeichenkarton A3 oder besser A2, Wasserfarben, verschiedene Pinsel, eine Palette und eine Wasserbox benötigt.

Interessierte, die gern eigene Bilder schaffen möchten, sind zu diesem kostenfreien Angebot herzlich eingeladen! Man braucht keine künstlerischen Erfahrungen und Fertigkeiten, aber Offenheit, Entdeckungsfreude und etwas Ausdauer, um diese Herausforderung anzunehmen. Und wenn man es dann kann, macht es richtig Spaß!

Eine telefonische Kontaktaufnahme unter 03947 -4940 479 ist möglich, aber nicht Bedingung.

**Wir danken den Partnern, die die Werkstatt 2023 ermöglichten und wünschen allen eine frohe Weihnachtszeit!**

## Veranstaltungstipps

**Alle Weihnachtsveranstaltungen finden Sie auf den Seiten 4-5**

**Donnerstag, den 30.11.2023**

**Präventionsmobil des Landeskriminalamtes**

Marktplatz Thale, 09:00-14:00 Uhr  
Alle Infos auf der Seite 37

**Samstag, 02.12.2023**

**Unlimited Wrestling:  
IceBreaker 2023**

18:00 Uhr im Klubhaus Thale

**Samstag, den 02.12.2023**

**Modellbahn zur Weihnachtszeit**

11:00 bis 16:00 Uhr, Vereinsheim zur Bahnmeisterei  
Bahnhofstraße 2a, 06502 Thale / Harz  
Alle Infos auf der Seite 38

**Sonntag, den 03.12.2023**

**40. Chor-Jubiläum in Westerhausen**

16:30 Uhr, Westerhäuser Kirche St. Stephani  
Alle Infos auf der Seite 37

**Sonntag, den 03.12.2023**

**Briefmarkentauschtag**

09.00 bis 11.00 Uhr in den Räumen der  
Wohnungsgenossenschaft Thale eG,  
Freiligrathstr. 53 in Thale

**Samstag, 09.12.2023 bis Sonntag, 07.01.2024**

**Sonderausstellung im Hüttenmuseum:**

»Es war einmal...« **Historische Postkarten  
von Hotels und Gaststätten in Thale**

Hüttenmuseum Thale, Walther- Rathenau - Straße  
Alle Infos auf der Seite 37

**Freitag, den 15.12.2023 bis Sonntag, 17.12.2023**

**Modellbahn  
zur Weihnachtszeit**

Vereinsheim zur Bahnmeisterei  
Bahnhofstraße 2a, 06502 Thale  
Alle Infos & Zeiten  
auf der Seite 38

**Sonntag, 31.12.2023**

**Die große Silvestergala 2023  
im Klubhaus Thale**

**Sonntag, 31.12.2023**

**Silvester in der  
Bodetal Therme Thale**

Alle Infos auf der Seite 36

**Thementag am 13.12.  
(16:45 und 19:30 Uhr)  
im Central Theater Thale:**



- Änderungen vorbehalten -

**Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen**  
03944-36160 • [www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de)



**WOHNMOBIL-CENTER**  
Am Wasserturm





## Bücherflohmarkt 2023



Auch in diesem Jahr folgten begeisterte Leser der Einladung zum „Bücherflohmarkt“ in das Jugendzentrum Sputnik.

## Clubbowlen



Am 25. Oktober trafen sich Jugendliche aus Thale, Allrode, Weddersleben und Friedrichsbrunn unter der Leitung der mobilen Jugendarbeit Thale zum gemeinsamen Frühstück und anschließenden Clubbowlen.

## Hexoween 2023



Mit drei Stationen, passend zum Thema Hexoween, beteiligte sich das Sozialzentrum im Kurpark an der Hexoween – Veranstaltung. Zinn gießen und eine Gruselstrecke lockten viele Kinder an.

## Halloween im Jugendclub Weddersleben



Gruselfans – groß und klein – wurden am 31. Oktober von der mobilen Jugendarbeit des Sozialzentrums Bode zur Halloweenparty nach Weddersleben eingeladen. Kostümiert feierten sie Halloween. Bei gruseliger Musik, Horrorschminken, Getränken und anderen Leckereien kamen alle in die richtige Partystimmung.

## Martinsumzug



Am 11.11. trafen sich ca. 450 Teilnehmer an der katholischen Kirche in Thale, um die Geschichte vom heiligen Martin zu hören und gemeinsam zu singen. Vor der Kirche wurde die Geschichte aufgeführt. Dem Pferd folgten die Kinder mit ihren Laternen durch den Kurpark und sie Poststraße, um auf dem Gelände der Kirche die Martinshörnchen zu teilen.

## Ferienaktion: Robotics



Eine der Ferienaktionen des Sozialzentrums war ein mehrtägiger Workshop im Jugendzentrum Sputnik. In einem Team von 6 Kindern wurden Roboter gebaut und im Anschluss programmiert. Diese aktive und Ausdauer erfordernde Tätigkeit stellte die Kinder vor Herausforderungen, die gleichzeitig Spaß bereiteten.



# Unternehmensgruppe Ziesing

• Pflegedienst • Chiropraktik • Physiotherapie • Ergotherapie • Immobilienmakler



*Wir wünschen Ihnen ein  
frohes Weihnachtstfest und  
ein glückliches neues Jahr*

[www.ziesing-care.de](http://www.ziesing-care.de)



## ■ Führungswechsel in der Jugendherberge Thale

Die Jugendherberge Thale gehört mit ihren 200 Betten zu den größten Beherbergungsbetrieben der Einheitsgemeinde Thale. Dank der ruhigen Lage im idyllischen Bodetal ist das Haus nicht nur bei Schulklassen und Familien beliebt. Unter der Leitung von Michael Hesse sorgten im letzten Jahr rund 10.000 Gäste für 31.357 Übernachtungen. Michael Hesse, der zunächst als Assistent begonnen hatte und das Haus seit 2016 leitet, führte das Team erfolgreich durch die schwierige Phase der Corona-Pandemie mit Kurzarbeit und vielen Einschränkungen für die Mitarbeiter und Gäste. Als Fasten-Leiter sorgte er zudem persönlich mit vielen zufriedenen Fastengästen für gute Zahlen in der Nebensaison.

»Mir hat der Job immer viel Spaß gemacht«, resümiert der scheidende Herbergsleiter, der sich vor

allem in schwierigen Zeiten durch das viele positive Feedback der Gäste immer wieder neu motivieren konnte. Nach 10 Jahren verlässt der 46-Jährige das DJH Sachsen-Anhalt e.V. (Träger der Jugendherberge) nun aus persönlichen Gründen und übergibt den Staffelstab an zwei erfahrene Herbergsleiter. Neue Leitung der Jugendherberge Thale sind Andreas Pasche und Steffen Trepelmann. Beide werden in Zukunft die Verantwortung für die Jugendherberge Thale, sowie die Jugendherberge Schierke, Gorenzen und Kelbra übernehmen.



Andreas Pasche führte viele Jahre das Team in der Kinder- und Jugendherberge »Harz-Park« Güntersberge, bevor er vor 2 Jahren ins DJH wechselte. Steffen Trepelmann ist bereits seit dem Zivildienst für das DJH im Einsatz und hat bisher die Jugendherberge Kelbra geleitet.

## LESERBRIEF Straßenfest »Wir sind bunt«

Bei unserem großen Kinderfest zum Weltkinderfest am 21. September waren fast 200 Kinder und Jugendliche der Hans Christian Andersen Grundschule, der Johannenschule, der Kita Spielstunde und der Villa Nathusius dabei. Zur Eröffnung hat jede Einrichtung ein Lied gesungen. Mit dabei waren die Lieder »Regenbogenfarben« und »Wir sind Kinder«. Bei »Komet« sangen und klatschten alle mit, das war eine richtig gute Stimmung.

Als die Erzieher das Märchen »Die große Rübe« vorgespielt haben, mussten alle lachen. Danach konnten wir zu den Stationen gehen. Es gab 10 verschiedene Stationen, zum Beispiel Tauziehen, Kinderschminken, Hausbrand löschen oder Stiefelweitwurf. An der Malstation entstanden große bunte Plakate, die in allen Kindereinrichtungen aufgehängt werden sollen. Besonders lustig war

es bei dem Staffelspiel »Familie Müller verweist«, wo jeder mal in eine neue Rolle schlüpfen durfte. Außerdem gab es leckere selbstgemachte Zuckerrübe, ein echtes Feuerwehrauto der Freiwilligen Feuerwehr Neinstedt zum Besichtigen und eine Hüpfburg.

Zum Schluss durfte jeder seinen selbst belegten Burger genießen. DANKE sagen wir allen großen Helfern und so ein tolles Fest wünschen wir uns im nächsten Jahr wieder!

Mia & Clara von der Grundschule Hans Christian Andersen





# Starker LEISTUNGS Wechsel!

Du hast schon viele starke Wechsel geschafft. Zeit für einen, der dich stark macht:

[deine-gesundheitswelt.de/wechsel](https://deine-gesundheitswelt.de/wechsel)

**AOK Sachsen-Anhalt. Die Gesundheitskasse.**

# Teuflich spannende Aufgaben

Du bist Feuer und Flamme für Technik und luftige Höhen machen dir nichts aus? Du bist jemand, der die Arbeit mit Menschen liebt und ihnen einen unvergesslichen Tag zu bereiten, liegt am Herzen? Dann brennen wir darauf, dich kennenzulernen, als zukünftiger

## Mechatroniker/ Maschinist







Seilbahnen Thale GmbH  
personal@seilbahnen-thale.de  
Kurzbewerbung unter:  
[www.seilbahnen-thale.de/jobs](https://www.seilbahnen-thale.de/jobs)





# MÖBEL Müller

**Wir machen Alles für ein  
Lächeln unserer Kunden!**

**THALE, Steinbachstraße 5a,  
da finden Sie neben tollen Möbeln  
und Küchen auch passende Deko-  
und Geschenkideen fürs Fest!**



**Ab dem 1. Dezember 20% Rabatt  
auf die Weihnachtsdekoration!**



## ■ Projektausstellung des Gymnasiums

29 Schülerinnen und Schüler der 7. und 8. Klassen des Gymnasiums »Am Thie« in Blankenburg beschäftigten sich unter Anleitung der Lehrer Alexander und Sybille Höweling im Rahmen einer UNESCO-Projektwoche mit dem Thema »Konkurrenz von Montanindustrie und Tourismus im Harz«. Dabei setzten sie sich mit der Behauptung »Weil im Harz viele Schätze gefunden wurden, wollten viele Promis hier nicht mehr Urlaub machen« auseinander.

Sie fragten sich, um welche Schätze es sich handelte, wo sie gefunden wurden, welche Prominenten im Harz Urlaub machten und was diese Schätze mit den Urlaubern zu tun hatten? Dazu führten sie Experimente durch, recherchierten im Internet und im Hüttenmuseum Thale, fotografierten und erstellten Plakate. Die Ergebnisse ihrer Arbeit wurden vom 2. bis 26. November 2023 in der Galerie des Hüttenmuseums gezeigt. Während der Ausstellungseröffnung am 2. November präsentierten die Schülerinnen und Schüler stolz ihre Plakate und informierten die Besucher über die Projekttag.



## ■ Beginn der Sanierungsarbeiten an der Friedensbrücke bei Neinstedt

Startschuss für die Sanierung der Friedensbrücke bei Neinstedt: Seit Anfang November laufen die Baumaßnahmen an der historischen Bogenbrücke aus Stahl. Der Landkreis Harz als Eigentümer musste die denkmalgeschützte Brücke über der Bode zwischen Neinstedt und Weddersleben seit der Fertigstellung der Ortsumgehung Neinstedt sperren, da ihr baulicher Zustand zuletzt nicht mehr verkehrssicher war.

Im Rahmen eines umfangreichen Sanierungsplanes ist die Erhaltung und abschnittsweise Aufarbeitung der Friedensbrücke vorgesehen. Endgültiges Ziel wäre, diese Brücke nach erfolgreicher Sanierung als Geh- und Radwegbrücke wieder in Betrieb zu nehmen.

Zunächst wird die vorhandene Brücke mit einem Kran von ihrem derzeitigen Standort über dem Gewässer hochgehoben und auf der nördlich angrenzenden Wiese neben der Bode zwischengelagert. Eine Sanierung der Brücke über dem Gewässer wäre deutlich aufwendiger und mit Risiken behaftet. Noch in diesem Monat wird die Zufahrt

und die Stellfläche für den Kran sowie der neue Lagerplatz für die Brücke mit Schotter befestigt. Im Dezember folgen dann Gerüstbau- und weitere Nebenarbeiten und abschließend das Umsetzen der Brücke in einem Stück mit einem entsprechend großen Mobilkran. Die ersten Abbau- und Umlagerungsmaßnahmen werden vom Land Sachsen-Anhalt aus Mitteln des Denkmalschutzes finanziell unterstützt.



**Die CDU Thale wünscht Ihnen ein frohes und gesegnetes Weihnachtsfest sowie ein gesundes neues Jahr!**





### LESERBRIEF **Bustraining für Grundschüler der Grundschule Westerhausen**

Am Montag, den 11.09.2023 fand ein kostenloses Bustraining für die Schüler aus Klasse 1 und 2 der Grundschule Westerhausen statt. Unter der Leitung der Harzer Verkehrsbetriebe übten die Schüler das Ein- und Aussteigen und das richtige Verhalten im Bus. Die Schüler und Schülerinnen bedanken sich bei Herrn Janßen-Grubert von der Harzer Verkehrsbetriebe GmbH.

*Grundschule Westerhausen*



## Die Stadt Thale

bietet zum 01. August 2024

### Ausbildungsplätze für die Ausbildung zum **Verwaltungsfachangestellten (m/w/d)**

Nähere Informationen sowie den Text der Stellenausschreibung finden Sie unter

[stadt.bodetal.de](http://stadt.bodetal.de)

(Bürgerservice/Stellenangebote)

**Der Bürgermeister**

### Skoda Octavia 2.0 TDI DSG RS Combi



NEU- & GE-  
BRAUCHTWAGEN



BOSCH-SERVICE



2-Zonen-Klimaautomatik | el. Fensterheber und Außenspiegel, beheizbar & el. anklappbar | Navigation | Bluetooth-Freisprecheinrichtung | Tempomat | Multifunktionslederlenkrad | Sitzheizung | Mittelarmlehne vorn und hinten | Lichtsensor | Nebelscheinwerfer | LED-Scheinwerfer | Dachreling | LM-Felgen | Einparkhilfe vorn und hinten + Kamera

Irrtümer und Zwischenverkauf vorbehalten!  
Inzahlungnahme, Ablösung von laufenden Krediten und Finanzierung auch ohne Anzahlung möglich!!!



Erstzulassung: 08/2018  
Kilometer: 109.500 km  
Leistung: 135 kW (184 PS)  
Antrieb: Diesel, Automatikgetriebe

**Barpreis in €:**  
**21.500,-**

Auto Dienst Krug GmbH | Neinstedter Str. 15 B | 06502 Thale | Tel.: 039 47.22 33 | [www.autodienst-krug.de](http://www.autodienst-krug.de)

Fragen Sie auch nach unseren Finanzierungs- & Leasingangeboten!

## DIE FRAUENKLINIK AM HARZKLINIKUM



# HARZKLINIKUM

Dorothea Christiane Erxleben

Willkommen  
auf der Welt!



Termine  
Kreißsaal-  
führungen  
in Wernigerode

jeweils  
um  
17.30 Uhr

13. Dezember 2023

17. Januar 2024

14. Februar

13. März

17. April

22. Mai

19. Juni

17. Juli

Teilnahme ohne Anmeldung

Interessierte (werdende) Eltern  
sind herzlich willkommen!

Alle Informationen finden Sie hier:



[www.harzlinikum.com/kreissaal fuehrung](http://www.harzlinikum.com/kreissaal fuehrung)



**Neues Jahr - neue Vorsätze...  
Mit Hüftschwung gegen Hüftgold!**

Gerade jetzt in der dunklen Jahreszeit fassen viele Paare den Entschluss, einen Tanzkurs zu belegen. Vor allem zu Jahresbeginn – der Zeit der guten Vorsätze – ist die Nachfrage besonders groß. In der Tanzschule Reichstein erwartet allen Tanzinteressierten ein breit gefächertes Kursangebot für Einsteiger und Fortgeschrittene Tänzer. Hier lernen Sie die Grundschrirte und ersten Figuren für einen sicheren Start auf dem Tanzparkett, nach dem bewährten TSRS® Konzept! Der nächste Einsteigerkurs startet am 14. Januar 2024 um 15:00 Uhr!

Die Tanzschule Reichstein ist mit einer modernen Licht- und Tontechnik ausgestattet und verfügt über eine große mobile Spiegelwand. Auf einer großen Tanzfläche mit Sitzplätzen und Barbereich bietet die Tanzschule ausreichend Platz für Tanzkurse, Workshops und Übungspartys. Alle Kurse und Workshops werden von Kathrin und Michael Reichstein als ausgebildetes Tanzpädagoginnenpaar geleitet! Zögern Sie nicht und sichern Sie sich einen der begehrten Plätze in den neuen Tanzkursen der Tanzschule Reichstein.



Tanzschule Reichstein, Friedensstraße 37, 06502 Thale

**Jeannine Hintze**  
Ambulanter Pflegedienst,  
Tagespflege  
... & mehr

**Besucht den Westerhäuser Weihnachtscountdown!  
Bei uns am 9. Dezember, 16:30 - 20:30 Uhr**

Kleiner Weihnachtsmarkt mit Glühwein,  
Bastelstrecke für Kinder, Vortrag einer Weihnachtsgeschichte durch Gäste der Tagespflege  
Lassen Sie sich zum Thema Tagespflege beraten -  
Wir haben noch freie Plätze!

☎ 03946/811 7374  
☎ 0157/377 456 09 **24h**  
Am Breiten Stein 534c  
06502 Thale  
OT Westerhausen

**HOTELPARK BODETAL**  
MIT SICHERHEIT SAGENHAFT

Liebingsweine und Harzer-Tapas 2.0  
Am 13.01.2024  
Um 19.00 Uhr  
Im Gasthaus „Zum Wasserriesen“  
69,-€ p.P.  
Wasser, Weine und Tapas inkl.  
Begleitet vom Weinhaus Dittmer  
Mit Voranmeldung unter 03947-776613

JEDEN DIENSTAG SPARERIBS	JEDEN MITTWOCH SCHNITZEL VARIATIONEN	JEDEN DONNERSTAG 1/2 ENTE
--------------------------------	-----------------------------------------------	---------------------------------

**31. DEZ 19 Uhr**

**SILVESTER IN DER BODETAL THERME**  
~ Entspannt ins Neue Jahr ~

- inkl. abwechslungsreichem Buffet und Getränke
- Saunaaufgüsse in entspannter Atmosphäre
- Mitternachtsfeuerwerk
- Special-Guest: Andreas Thust (Musiker, One Man Band)

**KARTENVORVERKAUF**  
**129,00 € - all inclusive**  
Der Preis gilt bis zum 30.11.2023.  
Ab dem 01.12.2023 - 135,00 €.  
Tickets gibt es online oder am Empfang.

Cheers!

Bodetal Therme Thale | 03947 778450 | www.thermebodetal.de



## ■ Sonderausstellung im Hüttenmuseum Thale vom 9. Dezember 2023 bis 7. Januar 2024: »Es war einmal...« Historische Postkarten von Hotels und Gaststätten in Thale

Nach dem Eisenbahnanschluss 1862 entwickelte sich der Tourismus in Thale enorm. Besonders in den Sommermonaten kamen Tausende Gäste nach Thale und ins Bodetal. Für Sie entstanden zahlreiche Hotels, Pensionen und Gaststätten. Viele von Ihnen kamen aus Berlin und schrieben fleißig Postkarten nach Hause, so dass von der Oberstadt, dem Bodetal und natürlich vom Hexentanzplatz und der Roßtrappe Motive in großer Anzahl gedruckt wurden und erhalten haben. Im gleichen Zeitraum, besonders nach Gründung der Eisenhüttenwerke Thale AG 1872, stiegen die Beschäftigtenzahlen im Eisenhüttenwerk Thale von 300 auf zeitweilig 4.600. Thale wird durch diese Entwicklung 1922 Stadt mit ca. 13.000 Einwohner, darunter viele Arbeiter und natürlich hatten auch diese bevorzugte Gaststätten.

Für die Sonderausstellung konnten wir auf die umfangreiche Schenkung der Sammlung Werner Roquette und auf die Texte von unserem Vereinsmitglied Werner Schatz zu den Hotels und Gaststätten des Bodetals zugreifen. Die Ausstellung ist **vom 9. Dezember 2023 bis zum 7. Januar 2024** jeweils von Mittwoch bis Sonntag in der Zeit von 11:00 bis 16:00 Uhr zu sehen.



## ■ Präventionsmobil des LKA am 30.11. in Thale

Das Präventionsmobil des Landes vom Landeskriminalamtes (LKA) wird am Donnerstag, den 30. November 2023 in Thale auf dem Marktplatz in der Zeit von 09:00-14:00 Uhr vor Ort sein und hat auch einen Zugang für Menschen mit körperlicher Beeinträchtigung. Alle interessierten Thaleser Bürger sind eingeladen dieses tolle Angebot am Donnerstag zu nutzen, vielleicht bei ihrem Weg zum Einkauf oder über beim Schlendern über den Markt.

Beim Präventionsmobil des Landeskriminalamtes (LKA) kann man sich u.a. über folgende Themen informieren und beraten lassen:

- kostenlose kriminalpolizeiliche Beratung vor Ort
  - Sicherungstechnische Beratung zum Einbruchschutz
  - Verhaltensorientierte Kriminalprävention – Risiko angeklapptes Fenster
  - Präventionsberatung zu Betrugsversuchen über Telefon und Social Media
- Zudem können Bürger und Bürgerinnen Fragen stellen. Das LKA bietet dazu den kostenlosen Service an, bei den Menschen direkt vorbeizukommen und individuell vor Ort zu informieren, wie man sein Haus oder seine Wohnung sicherer machen kann.

## ■ 40. Chor-Jubiläum in Westerhausen

Am **Sonntag, den 03.12.2023 um 16.30 Uhr** findet in der Westerhäuser Kirche St. Stephani das diesjährige Adventskonzert statt und Lieder der Advents- und Weihnachtszeit erklingen. Die Adventskonzerte des Kirchenchors in Westerhausen sind zu einer schönen Tradition geworden, ebenso wie die alljährlichen Frühlingskonzerte. Das Besondere in diesem Jahr ist aber, das der Chor zugleich das 40ste Jahr seines Bestehens feiern kann.

1983 gegründet, auf Initiative von Helga Voigtländer und dem Quedlinburger KMD Gottfried Biller, wurde er im Laufe der Jahre zu einer konstanten Größe in Westerhausen. Bis 2006 hatte G. Biller auch die musikalische Leitung inne, die dann nach einer Interimszeit mit Christine Bick und Peter Hechfellner aus Halberstadt, von Natalie Kallenbach aus Blankenburg übernommen wurde.

Jeden Donnerstag treffen sich etwa 15 bis 20 Sängerinnen und Sänger zum Einüben des Repertoires, das sie auch in den Nachbargemeinden und in entfernteren Harzorten erklingen lassen. Das Singen im Gottesdienst, an den kirchlichen

Feiertagen ist für einen Kirchenchor eine Selbstverständlichkeit. Einige Chormitglieder kommen aus Harzgemeinden, während Westerhäuser wiederum auch dem Quedlinburger Oratorienchor angehören. Wenn es das Programm erfordert, übernehmen die Chormitglieder Thomas Götz, Schirin Khurana und Natalie Kallenbach die Begleitung des Chores an der Orgel.

Dass ein Chor nicht nur durch den gemeinsamen Gesang zu einer schönen Gemeinschaft wird, erleben die Teilnehmer während der Chorfahrten alle zwei Jahre, die sie in verschiedene Teile Deutschlands führen. Und so ganz nebenbei entsteht dann auch schon mal ein eigenes Lied,



in dem natürlich das heimliche Westerhausen besungen wird. Wer es kennenlernen möchte oder ebenfalls Freude am Singen und der Gemeinschaft hat, der meldet sich am besten gleich an, denn Verstärkung wird immer gern gesehen, oder in diesem Fall besser - gern gehört.



## 75 Jahre Rassegeflügelzuchtverein Westerhausen mit Jubiläums-Ausstellung am 2. & 3. Dezember



Vergangenes Bewahren und Neues wagen. Nach diesem Motto arbeitet der Rassegeflügelverein 1948 e.V. Westerhausen schon seit Jahren erfolgreich für die Erhaltung dieses schönen Hobbys, der Rassegeflügelzucht“. Im Zuge der Entwicklung fanden sich Landwirte, Arbeiter und Tierfreunde in der Gaststätte „Deutsches Haus“ in Westerhausen am 1.3.1948 zusammen und gründeten den Rassegeflügelverein Westerhausen.

In seiner Hochzeit hatte der Verein 62 Erwachsene und 19 Jungzüchter. Es kam, wie in vielen andern Vereinen, zu einer Austrittswelle nach der Wende. Heute hat sich die Mitgliederzahl stabilisiert und es gibt zahlreiche Anlässe, um sich mit den Zuchtfreunden zu treffen.

Die regelmäßigen Ausstellungen haben großen Zuspruch in der Umgebung und werden von Zuchtfreunden aus Warnstedt, Thale, Harsleben, Dittfurt, Timmerode und Hornhausen besucht. Mit Hornhausen besteht eine langjährige Züchterfreundschaft mit jährlichen Treffen.

Mitglieder im Geflügelzuchtverein sind auch Zuchtfreunde aus Börnecke, Blankenburg, Quedlinburg, Wernigerode oder Thale und Warnstedt.

Aus Anlass des 75. Jubiläums präsentiert der Rassegeflügelzuchtverein Westerhausen e. V. eine besonders schöne und bunte Ausstellung.

Lassen sie sich überraschen am Samstag, den 02.12.2023 von 10 bis 17 Uhr und am Sonntag, den 3.12.2023 von 10 bis 14 Uhr in der Turnhalle in der Feldstraße. Die Mitglieder Geflügelzuchtverein um den Vorsitzenden Guido Pinkowsky freuen sich zu diesem besonderen Tag schon auf die vielen gute Fachgespräche mit Züchtern und Besuchern.

## Modellbahn zur Weihnachtszeit



**Wo:** Vereinsheim zur Bahnmeisterei  
Bahnhofstraße 2a | Thale / Harz

Samstag, 02.12.23 von 11:00 bis 16:00 Uhr  
Freitag, 15.12.23 von 17:00 bis 20:00 Uhr  
Samstag, 16.12.23 von 13:00 bis 17:00 Uhr  
Sonntag, 17.12.23 von 12:00 bis 16:00 Uhr

**Eintritt:** Erwachsene: 1,50 €  
Kinder (3 bis 14 Jahre) 1,00 € -  
Für das leibliche Wohl wird gesorgt!



Der Neinstedter Posaunenchor vor dem Haus Claudius begrüßt den vorbeiziehenden Laternenumzug (Foto: Andreas Damm / ESN)

## Neinstedter Martinsfest

Am 13. November war Neinstedter Martinsfest um die Lindenhofskirche der Evangelischen Stiftung Neinstedt. Mit gemeinsamem Singen, dem Martinspiel und dem Laternenumzug sollte auch in diesem Jahr deutlich werden, warum dieses Fest gefeiert wird. Mit den Worten Jesu: »Was ihr getan habt einem dieser meiner geringsten Brüder, das habt ihr mir getan.« Und strahlte das Licht der Laternen auch bis zu denen, die aufgrund ihrer Einschränkungen nicht am Laternenumzug teilnehmen können.

Trotz des einsetzenden Regens waren wieder viele Menschen aus Neinstedt und der Umgebung gekommen um gemeinsam diesen Nachmittag zu verbringen. Den Abschluss bildet das Martinshörnchen-Teilen am Feuer zwischen der Hans Christian Andersen Grundschule und der Kita Spielstunde.

## RENAULT ARKANA Jetzt als Rendez-Vous-Deal



Renault Arkana TECHNO E-Tech Hybrid 145  
Ab mtl.

**199 €**

Leasing: Fahrzeugpreis: 29.190,75 €. Leasingsonderzahlung: 5.100 €. Laufzeit: 36 Monate. Gesamtleistung: 30.000 km. Monatsrate: 199 €. Gesamtbetrag: 12.264 €. Gilt nur bei Inzahlungnahme eines GW mit einer Haltedauer letzter Halter 6 Monate. Ein Kilometer-Leasingangebot für Privatkunden von Renault Financial Services, Geschäftsbereich der RCI Banque S.A. Niederlassung Deutschland, Jagenbergstraße 1, 41468 Neuss. Gültig für Leasingverträge bis 29.12.2023.

· 18-Zoll-Leichtmetallräder · Induktive Smartphoneladeschale · Digitales Tachodisplay, 10-Zoll · MULTI-SENSE mit Ambientebeleuchtung · Online-Multimediasystem Easy Link 9,3-Zoll

**Renault Arkana E-Tech Hybrid 145, Benzin, 105 kW: Gesamtverbrauch (l/100 km): niedrig: 4,5; mittel: 4,3; hoch: 4,2; Höchstwert: 5,4; kombiniert: 4,7; CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert (g/km): 105. Renault Arkana: Gesamtverbrauch kombiniert (l/100 km): 5,8 - 4,7; CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert (g/km): 131 - 105 (nach gesetzl. Messverfahren, Werte nach WLTP).**

Abb. zeigt Renault Arkana R.S. Line mit Sonderausstattung.



**Autohaus Möbes GmbH in Quedlinburg**  
Suderöder Chaussee 1  
www.autohaus-moebes.de





**GÜNSTIGER WOHNEN  
IN THALE GMBH**

## Vom 1-Raum-Singleappartement bis zur XL-Familienwohnung mit 120 m<sup>2</sup>

Gerne statten wir ihre Wohnung mit einer NEUEN KÜCHE aus,  
wählen Sie z.B. Bodenbelag oder Fliesen einfach selbst aus!  
Verwaltung direkt vor Ort!

**Vermietungshotline:** 0151/725 505 25



**GÜNSTIGER WOHNEN IN THALE GMBH**  
Bertolt-Brecht-Straße 16 | 06502 Thale

Tel.: 03947 . 93 95 510  
verwaltung@günstiger-wohnen.com  
www.günstiger-wohnen.com

© by cbj, Kinder- und Jugendbuchverlag in der Verlagsgruppe Random House, München

## Der kleine Drache Kokosnuss DAS MUSICAL



nach den Kinderbüchern®  
von Ingo Siegner



**26. 01. 2024 - 16 UHR  
KLUBHAUS THALE**

TICKETS: BODETAL- INFORMATION THALE  
HOTLINE: 03947/ 77 680 22, WWW.TICKETS.BODETAL.DE  
Tickets & Infos auf theaterlichtermeer.de

**SENIOREN-WOHN-PARK®**  
THALE

*... weil ich mir wichtig bin!*



### Wir bieten unseren Bewohnern:

- Spezialbereich für Demente
- Kurzzeit-, Langzeit- und Urlaubspflege
- Intensivpflege
- Einzug mit Haustier möglich
- Kooperationen mit Ärzten und Therapeuten
- Hauseigene Küche
- Großzügige, selbst gestaltbare Zimmer
- Herrliches Wohnumfeld mitten im Grünen
- Mobiler Kiosk
- Optimale Verkehrsanbindung

**Wir  
FREUEN  
uns auf  
Sie!**



Wir beraten Sie gern! Telefon: 039 47 / 440  
swp-thale@mk-kliniken.com

www.senioren-wohnpark-thale.de

Senioren-Wohnpark Thale • Gotheweg 4 • 06502 Thale



Ihr Kosmetikstudio Harmonie

Ich wünsche meinen  
Kunden ein frohes  
Weihnachtsfest!

Inh. Kathrin Rodenstein-Misoph // Straße des Friedens 286 // 06502 Westerhausen // Tel.: (03946) 5282441



**THIEß**  
BESTATTUNGEN  
MEISTERBETRIEB

**Thale**  
Saarbrückner Straße 8  
03947 - 33 52

**Blankenburg**  
Lange Straße 17  
03944 - 36 29 001

**Gernode**  
039485 - 66 85 05

**Quedlinburg**  
03946 - 52 42 200

[www.bestattungen-thiess.de](http://www.bestattungen-thiess.de)



Begräbnisforst Thale - Ein Ruhen im Wald • Führungen: Donnerstags 15 Uhr & auf Anfrage

# Peter's SPORTS-RESTAURANT & BIERGARTEN

## Im Winter bei uns

### leckere Wintergerichte mit Grünkohl, Wild und Gans

## Und an den Feiertagen?

**Heiligabend und Silvester**

Kartoffelsalat mit Würstchen oder Veggiefrikadelle  
10:30 Uhr bis 16:00 Uhr

**1. und 2. Weihnachtsfeiertag**

verschiedene festliche Weihnachtsmenüs zur  
Auswahl  
jeweils etwa 11:00 Uhr bis 13:00 Uhr  
und 13:00 Uhr bis 15:00 Uhr (genaue Uhrzeiten bei Kartenkauf)  
45,00 € p. Pers.  
Für Kinder bis 12 Jahre halten wir eine Kinderkarte bereit  
Auf Wunsch bieten wir auch vegane / vegetarische Alternativen

**große Silvesterfeier**

mit Buffet, DJ und Feuerwerk  
18:30 Uhr bis open end (Einlass ab 18:00 Uhr)  
Kinder bis 4 Jahre kostenlos, Kinder bis 12 J. 35 € p.P. (eine  
Runde Minigolf inkl.), Kinder ab 13 J. und Erwachsene 85 € p.P.

Silvesterfeier und Weihnachtsmenü nur mit Kartenvorverkauf!

Bitte erwerben Sie die Karten vorab direkt an der Rezeption des Ferienhausdorfes, telefonisch oder per E-Mail.

Ferienhausdorf Thale • Walther-Rathenau-Str. 3, 06502 Thale • Tel.: 03947/689090 • E-Mail: [info@ferienhausdorf-thale.de](mailto:info@ferienhausdorf-thale.de)



Ihr Produzent...!

**dachbleche24.de**

**1A Trapezbleche auf Maß** direkt vom Hersteller.

**5% online Rabatt** + Lieferung bundesweit

Tel.: 039268/98690

[www.dachbleche24-shop.de](http://www.dachbleche24-shop.de)

dachbleche24 - Metaldächer und Zubehör aus eigener Produktion.

39435 Egehn, Feld am Bruche 18

039268 98690